



Plenarinio posėdžio dokumentas

A9-0301/2023

26.10.2023

*****|
PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamentas (ES) .../2022, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų ištaklių valdymo planas
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Žuvininkystės komitetas

Pranešėja: Clara Aguilera

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Iprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Iprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Iprasta teisėkūros procedūra (trečasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kurstyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kurstyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kurstyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečią ir ketvirtą eilutęs, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kurstyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „█“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kurstyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekštą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik gryna techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekštą.

TURINYS

PsI.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	97
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	100
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	101

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamentas (ES) .../2022, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastujų tunų išteklių valdymo planas (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

(Iprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2022)0171),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0151/2022),
- atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
- atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Žuvininkystės komiteto pranešimą (A9-0301/2023),
 1. priima per pirmajį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

¹ OL C 365, 2022 9 23, p. 55.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(1) nuo tada, kai buvo priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107², Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) 2017, 2018, 2019 *ir* 2021 m. metiniuose susirinkimuose priėmė keletą teisiškai privalomų jos kompetencijai priklausančių žvejybos išteklių išsaugojimo priemonių.
Be to, ES dar neigvendino teisiškai privalomų priemonių, priimtų 2006 m. ICCAT metiniame susirinkime dėl paprastųjų tunų auginimo veiklos;

² 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 (OL L 315, 2017 11 30, p. 1).

Pakeitimas

(1) nuo tada, kai buvo priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107², Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) 2017, 2018, 2019, *ir 2022* m. metiniuose susirinkimuose priėmė keletą teisiškai privalomų jos kompetencijai priklausančių žvejybos išteklių išsaugojimo priemonių;

² 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 (OL L 315, 2017 11 30, p. 1).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) todėl Reglamentas (ES) 2017/2107 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad Sajungos teisėje būtų įgyvendintos ICCAT priemonės dėl tropinių tunų, Šiaurės ir Pietų ilgapelekių tunų, buriažuvių, atlantinių marlinų ir atlantinių baltujų

Pakeitimas

(2) todėl Reglamentas (ES) 2017/2107 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad Sajungos teisėje būtų įgyvendintos ICCAT priemonės dėl tropinių tunų, **Viduržemio jūros ilgapelekių tunų**, Šiaurės ir Pietų Atlanto ilgapelekių tunų, buriažuvių,

marlinų, duomenų apie buriažuvines teikimo, atlantinių pilkšvujų ryklių, taip pat stebėtojų programos, mokslinių stebėtojų *pareigų* ir atnaujinto ICCAT rūšių sąrašo;

atlantinių marlinų ir atlantinių baltujų marlinų, duomenų apie buriažuvines teikimo, *šiaurės ir pietų Atlanto* atlantinių pilkšvujų ryklių, *vėžlių priegaudos ir suneteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama (NNN)* žvejyba susijusių nuostatų, taip pat stebėtojų programos, *į kurią būtų įtrauktos* mokslinių stebėtojų *pareigos*, ir atnaujinto ICCAT rūšių sąrašo;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) Reglamentas (ES) XX/2022³ turėtų būti iš dalies pakeistas, kad Sajungos teisėje būtų įgyvendintos nuostatos, *susijusios su ūkio valstybės narės metine perkėlimo deklaracija ir tam tikromis perkėlimo į varžą prievolėmis*;

Pakeitimas

(3) Reglamentas (ES) 2023/2053³ turėtų būti iš dalies pakeistas, kad Sajungos teisėje būtų įgyvendintos *paprastųjų tunų išteklių valdymo* nuostatos *dėl apibrėžčių, kvotų perleidimo, draudimo laikytis, sportinės ir mėgėjų žvejbos, žuvininkystės ūkių registrų, ataskaitų teikimo, perkėlimo leidimų, įkėlimo į varžas identifikatorių, įkėlimo į varžas leidimų, įkėlimo į varžas operacijų ir jų stebėjimo vaizdo kameromis, įkėlimo į varžas kontrolės ir skerdimo žuvininkystės ūkuose po įkėlimo į varžas kontrolės veiklos*;

³ Pasiūlymas, kurio teisėkūros institucijos dar nepriėmė, COM(2019) 619 final, 2019 11 28.

³ 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627 (OL L 238, 2023 9 27, p. 1).

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) tiketina, kad tam tikros ICCAT rekomendacijų nuostatos bus iš dalies pakeistos būsimuose ICCAT metiniuose susitikimuose, nes bus nustatytos naujos techninės ir valdymo priemonės, taikomos pagal ICCAT konvenciją reglamentuojamai žvejybai. Todėl, siekiant Sajungos teisėje greitai įgyvendinti būsimus ICCAT rekomendacijų pakeitimius dar prieš prasidedant žvejybos sezonui, pagal Sutarties dėl Europos Sajungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl šių aspektų: *tropinių tunų žvejybos pajėgumo aprivojimų ir ataskaitų pagal metinį žvejybos pajėgumo planą; didžiaakinių tunų, Šiaurės ir Pietų Atlanto ilgapelekių tunų bei Šiaurės ir Pietų Atlanto durklažuvių kvotų metinio perkėlimo; žuvų suburiamųjų įrenginių (ŽSI) valdymo planą; prietaisinių plūdurų skaičiumi; ŽSI taikomų reikalavimų; informacijos, kurią laivai turi pateikti apie ŽSI; draudimo naudoti ŽSI laikotarpių; Šiaurės Atlanto ilgapelekius tunus žvejojančių laivų skaičiaus aprivojimų; Šiaurės Atlanto durklažuvių valdymo plano; leidimo žvejoti ir laikyti atlantinius pilkšvuosius rykliaus sąlygų; reikalavimų kuo labiau padidinti jūrų vėžlių išgyvenamumą; mažiausios stebėjimo aprėties procentinės dalies ir aprėties procentinės dalies matavimo; ICCAT rūsių sąrašo dalinio pakeitimo;*

Pakeitimas

(4) tiketina, kad tam tikros ICCAT rekomendacijų nuostatos bus iš dalies pakeistos būsimuose ICCAT metiniuose susitikimuose, nes bus nustatytos naujos techninės ir valdymo priemonės, taikomos pagal ICCAT konvenciją reglamentuojamai žvejybai. Todėl, siekiant Sajungos teisėje greitai įgyvendinti būsimus ICCAT rekomendacijų pakeitimius dar prieš prasidedant žvejybos sezonui, pagal Sutarties dėl Europos Sajungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl *leidimo žvejoti ir laikyti atlantinius pilkšvuosius rykliaus sąlygų, taip pat dėl paprastųjų tunų išteklių valdymo, ataskaitų teikimo terminų, žvejybos sezonų laikotarpių, palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams deklaracijų turinio ir nuostatų dėl priežiūros, nukrypti leidžiančių nuostatų dėl žvejybos rajonų nustatymo, žvejybos laivų ir įrankių ir paprastųjų tunų žvejybai auginimo tikslais taikomų nukrypti leidžiančių nuostatų, regioninių stebėtojų skyrimo į žuvininkystės ūkius sąlygų, valstybių narių pareigų ir metinių žuvų įkėlimo į varžas ataskaitų teikimo;*

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalies 1 punkto b papunktis Reglamentas (ES) 2017/2107 4 straipsnio 1 dalies 24 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

24) žuvų suburiamasis įrenginys (ŽSI) – statomas ir (arba) stebimas nuolatinis, pusiau nuolatinis arba laikinas bet kokios medžiagos žmogaus pagamintas ar gamtinis objektas, konstrukcija ar įrenginys, skirti žuvims privilioti, kad vėliau jas būtų galima sužvejoti. ŽSI gali būti inkariniai arba dreifuojantieji;

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunktis

Reglamentas (ES) 2017/2107

4 straipsnio 1 dalies 31 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

31) plūduriuojantysis objektas – gamtinis ar dirbtinis plūduriuojantis (t. y. paviršinis arba popaviršinis) objektas, negalintis judėti savarankiškai.

Pakeitimas

31) plūduriuojantysis objektas – gamtinis ar dirbtinis plūduriuojantis (t. y. paviršinis arba popaviršinis) objektas, negalintis judėti savarankiškai. *ŽIS yra žmogaus pagaminti tikslinai statomi ir (arba) stebimi plūduriuojantieji objektai. Rastai yra plūduriuojantieji objektai, atsitiktinai prarasti antropogeninių ir gamtinių šaltinių;*

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto f a papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

4 straipsnio 1 dalies 33 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) papildoma šiuo punktu:

„33a) sekliojo statymo ūdos – ūdos, kurių kabliukų dauguma naudojama žvejybai mažesniame nei 100 m gylyje;“

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto f b papunktis (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

4 straipsnio 1 dalies 33 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fb) papildoma šiuo punktu:

„33b) apskritasis kabliukas – apskritimo ar ovalo formos kabliukas, kurio smailalys statmenas strypeliui ir palenkta ne daugiau kaip 10 laipsnių nuo statmens linijos;“

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 2 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

5 a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Iki kiekvienų metų sausio 31 d. valstybės narės **parengia** metinį pajėgumo ir (arba) žvejybos planą.

1. Iki kiekvienų metų sausio 31 d. valstybės narės **priima** metinį pajėgumo ir (arba) žvejybos planą.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 2 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

5 a straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Valstybės narės kas tris mėnesius pateikia Komisijai tropinių tunų, kuriuos sužvejojo su jų vėliava plaukiojantys laivai, kiekio ataskaitą pagal rūšis; ji pateikiama per 15 dienų po laikotarpio, per kurį buvo sužvejotas laimikis, pabaigos, t. y. ne vėliau kaip kiekvienų

metų balandžio 15 d., liepos 15 d. ir spalio 15 d. ir ne vėliau kaip kitų metų sausio 15 d., išskyrius atvejus, kai tokia informacija Komisijai pateikiama kas mėnesį. Šios ketvirčio ataskaitos pateikiamos naudojant suvestinės laimikio duomenų ataskaitos formą. Kasmet ne vėliau kaip balandžio 30 d., liepos 30 d. ir spalio 30 d. ir kitų metų sausio 30 d. Komisija išsiunčia tą informaciją ICCAT sekretoriatui.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

5 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- 2a) įterpiamas šis straipsnis:
„5b straipsnis
Viduržemio jūros ilgapelekių tunų mègėjų žvejyba
1. Mègėjų žvejybą vykdantys fiziniai ar juridiniai asmenys negali sužvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti daugiau kaip trijų Viduržemio jūros ilgapelekių tunų egzempliorių, skaičiuojant vienam laivui per dieną.
2. Draudžiama pardavinėti vykdant mègėjų žvejybą sužvejotus Viduržemio jūros ilgapelekius tunus.
3. Valstybės narės Komisijai ir ICCAT sekretoriatui pateikia visų mègėjų žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti Viduržemio jūros ilgapelekius tunus, sąrašą likus ne mažiau kaip 15 dienų iki veiklos vykdymo pradžios. I tą sąrašą neįtraukiems laivams Viduržemio jūros ilgapelekių tunų žvejoti neleidžiama.“*

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 3 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

6 a straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Sajungos gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo sužvejoti tropiniai tunai tinklo užmetimo metu **negali** būti išmetami į jūrą, kai tinklas visiškai užveriamas ir kai ištraukiama daugiau kaip pusė tinklo. Jei dėl tinklo užvérimo arba ištraukimo tvarkos kyla techninių problemų, **dėl kurių šios taisykles taikyti negalima**, įgula deda visas pastangas, kad tunai būtų kuo greičiau paleisti į vandenį.

Pakeitimas

2. Sajungos gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo sužvejoti tropiniai tunai tinklo užmetimo metu **neturi** būti išmetami į jūrą, kai tinklas visiškai užveriamas ir kai ištraukiama daugiau kaip pusė tinklo. **Tuo atveju**, jei dėl tinklo užvérimo arba ištraukimo tvarkos kyla techninių problemų, **laivų kapitonai ar jų vardu veikianti** įgula deda visas pastangas, kad tunai būtų kuo greičiau paleisti į vandenį.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 7 punkto a papunktis

Reglamentas (ES) 2017/2107

9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės užtikrina, kad vienas laivas **vienu** metu naudotų ne daugiau kaip 300 aktyvių ŽSĮ su eksploatuojamais plūdurais.

Pakeitimas

4. Valstybės narės užtikrina, kad vienas laivas **tuo pačiu** metu naudotų ne daugiau kaip 300 aktyvių ŽSĮ su eksploatuojamais plūdurais.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 8 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

10 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Naudodamos arba projektuodamos ŽSĮ, valstybės narės **užtikrina**:

Pakeitimas

2. Naudodamos arba projektuodamos ŽSĮ, valstybės narės:

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
10 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) kad visi naudojami ŽSĮ būtų nepinklūs pagal Rekomendacijos **19-02 5** priede pateiktas gaires;

Pakeitimas

a) *užtikrina*, kad visi naudojami ŽSĮ būtų nepinklūs pagal Rekomendacijos **21-01 5** priede pateiktas gaires;

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 8 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
10 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) kad visi ŽSĮ būtų pagaminti iš biologiškai skaidžių medžiagų, išskaitant neplastikus, išskyrus medžiagas, naudojamas ŽSĮ sekimo plūdurams statyti.

Pakeitimas

b) *stengiasi*, kad visi ŽSĮ būtų pagaminti iš biologiškai skaidžių medžiagų, išskaitant neplastikus, išskyrus medžiagas, naudojamas ŽSĮ sekimo plūdurams statyti.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 11 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės užtikrina, kad jų laivai nestatyti dreifuojančiųjų ŽSĮ 15 dienų iki Sajungos teisėje nustatytų žvejybos draudimo laikotarpių pradžios.

Pakeitimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad *su jų vėliaava plaukiojantys* laivai nestatyti dreifuojančiųjų ŽSĮ 15 dienų iki Sajungos teisėje nustatytų žvejybos draudimo laikotarpių pradžios.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 11 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

14 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės, ***kurių*** laivai
tikslingai žvejoja tropinius tunus:

Pakeitimas

2. Valstybės narės ***užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys laivai, kuriems leidžiama žvejoti*** tropinius tunus:

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 20 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

27 straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

27 a straipsnis

Pakeitimas

27 straipsnis

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 20 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. ***Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, valstybės narės, kai išnaudota 80 % jų kvotos, užtikrina, kad laivai, plaukiojantys su jų vėliava, paleistų į jūrą visus atlantinius marlinus (*Makaira nigricans*), atlantinius baltuosius marlinus (*Tetrapturus albidus*) ir atlantinius apvaliažvynius durklasnukius (*Tetrapturus georgei*), kurie įkėlimo į laivą metu dar gyvi.***

Išbraukta.

Pakeitimas

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 20 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Sajungos pelaginėmis ūdomis žvejojantys laivai ir Sajungos gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai nedelsdami paleidžia atlantinius marlinus ir atlantinius baltuosius marlinus ir (arba) atlantinius apvaliažvynius durklasnukius, kurie yra gyvi ištraukimo metu, deramai atsižvelgdami į įgulos narių saugumą, taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala ir kuo labiau padidintas išgyvenamumas po paleidimo į jūrą.

Pakeitimas

2. **Kiek įmanoma**, Sajungos pelaginėmis ūdomis žvejojantys laivai ir Sajungos gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai nedelsdami paleidžia atlantinius marlinus ir atlantinius baltuosius marlinus ir (arba) atlantinius apvaliažvynius durklasnukius, kurie yra gyvi ištraukimo metu, deramai atsižvelgdami į įgulos narių saugumą, taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala ir kuo labiau padidintas išgyvenamumas po paleidimo į jūrą.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 20 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

27 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės, rengdamos savo laivynui skirtas gaires, skatina įgyvendinti Rekomendacijos 19-05 1 priede nurodytus būtiniausius saugaus tvarkymo ir gyvų žuvų paleidimo į jūrą procedūrų standartus. Žvejybos laivuose ant denio turi būti įgulai lengvai pasiekiamas keliamasis įtaisas, varžtu pjoviklis, kabliukų atkabinimo įrankis arba replės ir lynų pjoviklis, kad būtų galima saugiai paleisti sužvejotus gyvus marlinus.

Pakeitimas

3. Valstybės narės, rengdamos savo laivynui skirtas gaires, skatina įgyvendinti Rekomendacijos 19-05 1 priede nurodytus būtiniausius saugaus tvarkymo ir gyvų žuvų paleidimo į jūrą procedūrų standartus. **Sajungos** žvejybos laivuose ant denio turi būti įgulai lengvai pasiekiamas keliamasis įtaisas, varžtu pjoviklis, kabliukų atkabinimo įrankis arba replės ir lynų pjoviklis, kad būtų galima saugiai paleisti sužvejotus gyvus marlinus.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 20 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

27 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės, **rengdamos savo laivynui skirtas gaires**, užtikrina, kad jų žvejybos laivų kapitonai ir įgulos nariai būtų tinkamai apmokyti, žinotų ir taikytų tinkamus poveikio mažinimo, identifikavimo, tvarkymo ir paleidimo į jūrą metodus ir laikytų laive visą įrangą, būtiną marlinams paleisti į jūrą, laikantis būtiniausių saugaus tvarkymo procedūrų standartų, kaip nurodyta **Rekomendacijos 19-05 1 priede**.

Pakeitimas

4. Valstybės narės užtikrina, kad jų žvejybos laivų kapitonai ir įgulos nariai būtų tinkamai apmokyti, žinotų ir taikytų tinkamus poveikio mažinimo, identifikavimo, tvarkymo ir paleidimo į jūrą metodus ir laikytų laive visą įrangą, būtiną marlinams paleisti į jūrą, laikantis **gairių dėl būtiniausių saugaus tvarkymo procedūrų standartų**, kaip nurodyta **3 dalyje**.

Pakeitimas 24

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 20 punktas**
Reglamentas (ES) 2017/2107
27 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Valstybės narės gali leisti *savo* pelaginėmis ūdomis ir gaubiamaisiais tinklais žvejantiems laivams žvejoti ir laikyti laive, perkrauti arba iškrauti negyvus atlantinius marlinus ir atlantinius baltuosius marlinus arba atlantinius apvaliažvynius durklasnukius, neviršijant jų **iškrovimo** limito.

Pakeitimas

6. Valstybės narės gali leisti **su jų vėliava plaukiojantiems** pelaginėmis ūdomis ir gaubiamaisiais tinklais žvejantiems laivams žvejoti ir laikyti laive, perkrauti arba iškrauti negyvus atlantinius marlinus ir atlantinius baltuosius marlinus arba atlantinius apvaliažvynius durklasnukius, neviršijant jų **laimikio** limito.

Pakeitimas 25

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 21 punktas**
Reglamentas (ES) 2017/2107
29 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Vykdant mėgėjų žvejybą, visos paleidžiamos žuvys į jūrą paleidžiamos taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala.

Pakeitimas

5. **Valstybės narės imasi tinkamų priemonių, kuriomis užtikrinama, kad vykdant mėgėjų žvejybą visos paleidžiamos žuvys į jūrą **būtų****

paleidžiamos taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 24 punktas

Reglamentas (ES) 2017/2107

33 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

33 straipsnis

Atlantiniai pilkšvieji rykliai (Isurus oxyrinchus)

1. Sajungos žvejybos *laivai nedelsdami paleidžia į jūrą Šiaurės Atlanto atlantinius pilkšvuosius ryklius taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala, kartu deramai atsižvelgdami į įgulos narių saugumą.*

2. *Nepaisant 1 dalies, valstybės narės gali leisti savo laivams žvejoti ir laikyti laive, perkrautti arba iškrauti Šiaurės Atlanto pilkšvuosius ryklius, jeigu:*

i) *atlantiniai pilkšvieji rykliai, siekiant juos įkelti į laivą, prie laivo borto aplukdomi negyvi;*

ii) *laikomų atlantinių pilkšvujų ryklių kiekis neviršija vidutinio atlantinių pilkšvujų ryklių kieko, kurį žvejybos laivas iškrauna laive esant stebėtojui, ir tai patikrinama pasitelkiant privalomus laivo žurnalus ir iškrovimo inspektavimą, atliekamą remiantis rizikos vertinimu.*

3. *Be to, ilgesnių kaip 12 m laivų atveju valstybės narės gali leisti savo laivams žvejoti ir laikyti laive, perkrautti arba iškrauti Šiaurės Atlanto pilkšvuosius ryklius tik jei, be 2 dalyje nustatytyų sąlygų:*

a) *laive yra stebėtojas arba veikianti elektroninė stebėjimo sistema, pagal kurią*

Pakeitimas

33 straipsnis

Šiaurės Atlanto atlantiniai pilkšvieji rykliai (Isurus oxyrinchus)

1. Sajungos žvejybos *laivais sužvejoti Šiaurės Atlanto atlantiniai pilkšvieji rykliai neturi būti sužaloti ir turi būti nedelsiant paleidžiami į jūrą, deramai atsižvelgiant į įgulos narių saugumą.*

2. *Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys laivai taikytų VIIIa priede nustatytus būtiniausius saugaus Šiaurės Atlanto atlantinių pilkšvujų ryklių tvarkymo ir paleidimo procedūrų standartus.*

galima nustatyti, ar žuvis negyva, ar gyva,

b) stebėtojas renka duomenis apie užkibusių individų skaičių, kūno ilgį, lyti, būklę, brandą (ar individas laukiasi ir vados dydis) ir kiekvieno sužvejoto atlantinio pilkšvojo ryklio svorį, taip pat žvejybos pastangas, ir

c) kai atlantiniai pilkšvieji rykliai laive nėra paliekami, stebėtojas užregistruoja negyvų į jūrą išmestų ryklių ir paleistų į jūrą gyvų ryklių skaičių arba įvertina jų remdamasis elektroninės stebėsenos sistemos įrašais.

4. Stebėtojas taip pat raginamas imti biologinius ėminius, pvz., raumenų audinius (ištekliams nustatyti), reprodukcinių organų su embrionu (nėštumo ciklui ir reprodukciniam našumui nustatyti) ir slankstelius (augimo kreivei įvertinti). Stebėtojo paimtus biologinius ēminius turėtų ištirti atitinkamos valstybės narės, o rezultatus Komisija turėtų pateikti Nuolatiniam mokslinių tyrimų ir statistikos komitetui.

5. Valstybės narės taip pat praneša Komisijai į jūrą išmestų negyvų ir paleistų gyvų Šiaurės Atlanto pilkšvujų ryklių skaičių, apskaičiuotą remiantis bendromis jų atitinkamų laivynų žvejybos pastangomis, naudojant duomenis, surinktus įgyvendinant stebėtojų programas arba kitas atitinkamas duomenų rinkimo programas. Valstybės narės, kurios pagal 2 ir 3 dalis nesuteikia leidimo savo laivams žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti Šiaurės Atlanto pilkšvujų ryklių, pagal savo stebėtojų programas taip pat registruoja į jūrą išmestų negyvų ir paleistų gyvų Šiaurės Atlanto pilkšvujų ryklių skaičių. Komisija šiuos duomenis pateikia Nuolatiniam mokslinių tyrimų ir statistikos komitetui.“;

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 24 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

33 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

24a) įterpiamas šis straipsnis:

„33a straipsnis

*Pietų Atlanto atlantiniai pilkšvieji rykliai
(Isurus oxyrinchus)*

1. Valstybės narės užtikrina, kad jų laivai taikytų VIIa priede nustatytus būtiniausius saugaus Pietų Atlanto atlantinių pilkšvujų ryklių tvarkymo ir paleidimo procedūrų standartus.

2. Valstybės narės kas mėnesį pateikia Komisijai visų su jų vėliaava plaukiojančių laivų, kuriems leidžiama žvejoti Pietų Atlanto atlantinius pilkšuosius rykliaus, leidžiamu iškrautu kiekiu ataskaitą. Ta ataskaita pateikiama Komisijai per 15 dienų po kalendorinio mėnesio, kurį buvo sužvejotas laimikis, pabaigos. Be to, valstybės narės kasmet pateikia Komisijai ataskaitą dėl su jų vėliaava plaukiojančių laivų i jūrą išmestų negyvų ryklių, i jūrą paleistų gyvų ryklių ir bendro sužvejoto kieko.

3. Ne vėliau kaip kiekvienų metų birželio 30 d. valstybės narės, su kurių vėliaava plaukiojantys laivai pateikė Pietų Atlanto atlantinių pilkšvujų ryklių laimikio (iškrautu ir negyvų i jūrą išmestų ryklių kieku) ataskaitą, praneša Komisijai, kokią statistinę metodiką naudojo negyvų i jūrą išmestų ir gyvų i jūrą paleistų ryklių kiekiui apskaičiuoti. Valstybės narės, kuriose vykdoma smulkioji ir mažos apimties žvejyba, taip pat teikia informaciją apie savo duomenų rinkimo programas.

4. Teikdamos metinius 1 ir 2 užduočių duomenis, valstybės narės,

taikydamos SCRS patvirtintus metodus, pateikia Komisijai visus atitinkamus duomenis apie Pietų Atlanto atlantinius pilkšvuosius rykliaus, išskaitant apytikrį negyvų ir gyvų į jūrą išmestų ryklių skaičių.

5. Žvejybos laivams, kuriuose laikomi Pietų Atlanto atlantiniai pilkšvieji rykliai, draudžiama perkrauti Pietų Atlanto atlantinius pilkšvuosius rykliaus, ištisus ar jų dalis, sužvejotus vykdant ICCAT valdomų išteklių žvejybą.“

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 25 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

41 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

25a) 41 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įterpiama ši dalis:

„2a. Valstybės narės reikalauja, kad su jų vėliau plaukiojantys laivai, žvejojantys sekliojo statymo ūdomis:

– naudotų tik didelius apskrituosius kabliukus;
– jaukui naudotų tik pelekines žuvis arba
– naudotų kitas priemones, kurias ICCAT peržiūrėjo ir laiko veiksmingomis ir dėl kurių patvirtino, kad jos gali sumažinti sąveikos su jūrų vėžliais spartą vykdant žvejybą sekliojo statymo ūdomis.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybės narės:

*„4. Valstybės narės **surengia pelaginėmis ūdomis žvejojančiuose laivuose dirbantiems žvejams mokymus, kaip saugiai elgtis su jūrų vėžliais ir kaip juos paleisti.“***

a) užtikrina, kad tais atvejais, kai susidūrimo su jūrų vėžliais atvejai

patvirtinami dokumentais ir apie juos pranešama SCRS, sąveika su jūrų vėžliais būtų kiek įmanoma sumažinta ir panaikinta taikant arba nuolat taikant bent vieną iš šių priegaudos mažinimo priemonių:

- i) alternatyvius arba naujus žvejybos įrankių tipus ir žvejybos įrankių modifikavimą;*
 - ii) žvejybos ribojimą ir draudimą tam tikrą laiką tam tikrame rajone tais atvejais, kai yra didesnė sąveikos su jūrų vėžliais rizika;*
 - iii) veiksmingą statomųjų tinklų įrankių ženklinimą, kad jūrų vėžliai galėtų juos aptikti, pvz., tinklo spalvą, pasyviųjų atšvaitą, didesnio skersmens siūlo, kamščių ar kitų medžiagų naudojimą tinkle;*
 - iv) žvejybos veiksmų ir strategijos pakeitimus (pvz., trumpinant panardinimo trukmę);*
- b) reikalauja, kad jų gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai stengtusi, kiek praktiškai įmanoma, kad jūrų vėžliai nepatektų į tinklus, jei įmanoma, paleistų į tinklus, taip pat į ŽSĮ, patekusius arba įsipainiojusius jūrų vėžlius, ir užtikrina, kad ŽSĮ būtų statomi kaip nustatyta VIIIb priede, siekiant veiksmingai pašalinti jūros vėžlių įsipainiojimo riziką;*
- c) imasi visų pagrįstų veiksmų, kad užtikrintų saugų jūrų vėžlių paleidimą į jūrą taip, kad jų išgyvenimo tikimybė būtų kuo didesnė, reikalaudamos, kad:*
- i) su jų vėliava plaukiojantys gaubiamaisiais tinklais ir ūdomis žvejojantys laivai ir kitų rūšių su jų vėliava plaukiojantys laivai, naudojantys žvejybos įrankius, į kuriuos gali įsipainioti jūros vėžliai, laive turėtų kabliukų atkabinimo ir lynų nupjovimo įrankių ir pintinių ar panardinamujų tinklelių (atsižvelgiant į tai, kas tinka konkrečiam įrankių tipui), atitinkančių FAO gairėse dėl jūrų vėžlių mirtingumo vykdant*

*žvejybos operacijas mažinimo (2009 m.)
(toliau – FAO gairės) nurodytą
„Geriausią jūrų vėžlių tvarkymo ir
paleidimo į jūrą praktiką“;*

*ii) tokiu laivų savininkai, operatoriai
ir įgula, taip pat visi laive esantys
stebėtojai naudotų tokią įrangą
laikydamiesi VIIIc priede nustatytos
saugaus tvarkymo ir paleidimo tvarkos ir
FAO gairių. Be to, savininkai, operatoriai
ir įgula turi būti skatinami rengti
mokymus, kaip naudotis tokia įranga;*

*d) reikalauja, kad jų žvejai laivuose,
tikslingai žvejojančiuose rūšis, kurioms
taikoma Konvencija, kuo greičiau įkeltų į
laivą, jei praktiškai įmanoma, visus
sugautus komos ištiktus ar nejudančius
jūrų vėžlius ir padėtų jiems atsigauti, be
kita ko, taikydam išgaminimo priemones,
kaip nurodyta XI priede, prieš paleisdami
juos į vandenį;*

*e) užtikrina, kad žvejai žinotų apie
tinkamus poveikio švelninimo ir tvarkymo
metodus, kaip nustatyta VIIIc priede, ir
juos taikytų.“;*

c) įterpiamos šios dalys:

*„5. Valstybės narės siekia padidinti
ICCAT valdomų išteklių žvejybą
vykdančių ūdomis žvejojančių laivų, kurių
atveju susidūrimai su jūrų vėžliais buvo
patvirtinti dokumentais ir apie juos buvo
pranešta SCRS, mokslinio stebėjimo
aprępti, kad ne vėliau kaip 2024 m. sausio
1 d. būtų pasiekta mažiausia reikalaujamą
lygi viršijanti 10 % apręptis. Šią didesnę
apręptį galima užtikrinti pasitelkiant
stebėtojus ir (arba) elektronines
stebėsenos sistemas (ESS).*

6. Viduržemio jūroje:

- 2a dalis netaikoma;*
- 4 ir 5 straipsniai netaikomi iki
2025 m. gruodžio 31 d.“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32017R2107>)

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 26 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
44 a straipsnio pavadinimas

Komisijos siūlomas tekstas

44 a straipsnis

Pakeitimas

44a straipsnis

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 26 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
44 a straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Be 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009⁵ 9 straipsnio nuostatą, ***kiekvieną valstybę narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojančių žvejybos laivų palydovinio sekimo įtaisai veiktu nuolat ir nepertraukiamai ir kad informacija apie gaubiamaisiais tinklais žvejojančius laivus būtų renkama ir perduodama bent kartą per valandą.***

Pakeitimas

Be 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009⁵ 9 straipsnio nuostatą, ***valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų sekimo įtaisai veiktu nuolat ir nepertraukiamai ir kad gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų koordinacijų duomenys būtų renkami ir perduodami valstybės narės kompetentingoms institucijoms bent kartą per valandą, o visų kitų laivų – bent kartą per dvi valandas.***

⁵ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinančius reglamentus (EEB)

⁵ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinančius reglamentus (EEB)

Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 26 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
44 a straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Sąjungos žvejybos laive sumontuoto sekimo įtaiso techninio gedimo arba neveikimo atveju įrenginys remontuojamas arba pakeičiamas kuo greičiau arba bent per vieną mėnesį nuo įvykio, išskyrus atvejus, kai laivas nebevykdo veiklos ICCAT konvencijos rajone. Jeigu sekimo įtaisas nesuremontuotas ar nepakeistas, Sąjungos žvejybos laivai žvejybos reiso nepradeda.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies 31 punktas
Reglamentas (ES) 2017/2107
66 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Vėliavos valstybės narės nagrinėja uosto valstybės inspektorų ataskaitas dėl pažeidimų ir imasi veiksmų dėl jų panašiai kaip ir savo inspektorų ataskaitų atveju, laikydamosi **savo vidaus teisės**.

Pakeitimas

5. Vėliavos valstybės narės nagrinėja uosto valstybės inspektorų ataskaitas dėl pažeidimų ir imasi veiksmų dėl jų panašiai kaip ir savo inspektorų ataskaitų atveju, laikydamosi **Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/2403^{1a}**.

^{1a} 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008

(OL L 347, 2017 12 28, p. 81).

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 32 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2017/2107

69 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

32a) įterpiamas šis straipsnis:

„69a straipsnis

NNN laivai

Valstybės narės užtikrina, kad i NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašus įtraukiems laivams nebūtų leidžiama iškrauti, perkrauti, papildyti degalų, papildyti atsargų ar vykdyti kitus komercinius sandorius.“

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 35 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

35a) Šio reglamento priede išdėstytais tekstas pridedamas kaip Reglamento (ES) 2017/2107 VIIIa, VIIIb ir VIIc priedai.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Reglamentas (ES) XXX/2022 iš dalies keičiamas taip:

Reglamentas (ES) 2023/2053 iš dalies keičiamas taip:

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies -1 punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

5 straipsnis

Dabartinis tekstas

5 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) ICCAT – Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija;
- 2) Konvencija – Tarptautinė konvencija dėl Atlanto tunų apsaugos;
- 3) žvejybos laivas – bet kuris variklinis laivas, eksploatuojamas verslinio paprastujų tunų išteklių naudojimo tikslais, įskaitant žūklės laivus, žuvų perdirbimo laivus, aptarnaujančius laivus, vilkikus, perkrovimo operacijas atliekančius laivus, transportavimo laivus, įrengtus tunų produktams transportuoti, ir pagalbinius laivus, išskyrus konteinerėžius;
- 4) gyvi paprastieji tunai – paprastieji tunai, gyvi laikomi gaudyklėje tam tikrą laiką arba perkeliami į žuvininkystės ūkį;
- 5) SCRS – ICCAT Nuolatinis mokslinių tyrimų ir statistikos komitetas;
- 6) mėgėjų žvejyba – neverstinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla;
- 7) sportinė žvejyba – neverstinė žvejyba, kurios dalyviai yra nacionalinės sporto organizacijos narai arba asmenys, kuriems išduotas nacionalinės sporto licencijos;

Pakeitimas

-1) 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) ICCAT – Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija;
- 2) Konvencija – Tarptautinė konvencija dėl Atlanto tunų apsaugos;
- 3) Konvencijos rajonas – Konvencijos 1 straipsnyje apibrėžtas geografinis rajonas;
- 4) KSŠ – Konvencijos susitarančioji šalis ir Konvencijos nepasirašiusi bendradarbiaujančioji šalis, subjektas arba žvejybos subjektas;
- 5) SCRS – ICCAT Nuolatinis mokslinių tyrimų ir statistikos komitetas;
- 6) veiklos vykdytojas – fizinis arba juridinis asmuo, valdantis arba turintis įmonę, kuri vykdo veiklą, susijusią su bet kuriuo žvejybos ir akvakultūros produktų gavybos, perdirbimo, pardavimo, platinimo ar mažmeninės prekybos etapu;
- 7) žuvininkystės ūkio KSŠ – valstybė narė, kurios jurisdikcijai priklauso paprastujų tunų ūkis;

- 8)** vilkikas – bet kuris laivas, naudojamas varžoms vilkti;
- 9)** perdirbimo laivas – laivas, kuriame prieš supakuojant žvejybos produktus atliekama viena arba kelios iš šių operacijų: filė gamyba arba pjaustymas, užšaldymas ir (arba) perdirbimas;
- 10)** pagalbinis laivas – bet kuris laivas, naudojamas negyviems (neperdirbtiems) paprastiesiems tunams transportuoti iš transportavimo ir (arba) auginimo varžos, gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo arba gaudyklės į paskirtajį uostą ir (arba) perdirbimo laivą;
- 11)** gaudyklė – statomas prie dugno tvirtinamas žvejybos įrankis, paprastai su nukreipiamuoju tinklu, kuriuo paprastieji tunai nukreipiami į aptvarą arba aptvarus, kuriuose jie laikomi iki skerdimo arba auginimo;
- 12)** gaubiamasis tinklas – apsupamasis tinklas, kurio apačia sutraukiama per išilginius gruntlynio žiedus perkišu lynu, kuriuo tinklą galima sutraukti ir užverti;
- 13)** įkėlimas į varžą – gyvų paprastujų tunų perkėlimas iš **transportavimo varžos arba gaudyklės į auginimo ar tukinimo varžas**;
- 14)** žūklės laivas – laivas, naudojamas verslinei paprastujų tunų ištaklių žvejybai;
- 15)** žuvininkystės ūkis – geografinėmis koordinatėmis aiškiai apibrėžtas jūros plotas, kuriame tukinami arba auginami gaudyklėmis ir (arba) gaubiamaisiais tinklais sužvejoti paprastieji tunai; žuvininkystės ūkyje gali būti kelios auginimo vietas – kiekviena jų turi būti apibrėžta geografinėmis koordinatėmis,
- 8)** *vėliavos KSŠ – valstybė narė, su kurios vėliava plaukioja žvejybos laivas;*
- 9)** *gaudyklės KSŠ – valstybė narė, kurios jurisdikcijai priklauso gaudyklė;*
- 10)** žvejybos laivas – bet kuris variklinis laivas, ekspluatuojamas verslinio paprastujų tunų ištaklių naudojimo tikslais, išskaitant žūklės laivus, žuvų perdirbimo laivus, aptarnaujančius laivus, vilkikus, perkrovimo operacijas atliekančius laivus, transportavimo laivus, įrengtus tunų produktams transportuoti, ir pagalbinius laivus, išskyrus konteinervežius;
- 11)** žūklės laivas – laivas, naudojamas verslinei paprastujų tunų ištaklių žvejybai;
- 12)** vilkikas – bet kuris laivas, naudojamas **gyvų paprastujų tunų** varžoms vilkti;
- 13)** perdirbimo laivas – laivas, kuriame prieš supakuojant žvejybos produktus atliekama viena arba kelios iš šių operacijų: filė gamyba arba pjaustymas, užšaldymas ir (arba) perdirbimas;
- 14)** pagalbinis laivas – bet kuris laivas, naudojamas negyviems (neperdirbtiems) paprastiesiems tunams transportuoti iš transportavimo ir (arba) auginimo varžos, gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo arba gaudyklės į paskirtajį uostą ir (arba) perdirbimo laivą;
- 15)** *mažos apimties priekrantės žvejybos laivas – žūklės laivas, pasižymintis bent trimis iš šių penkių charakteristikų:*

aiškiai nurodant kiekvieno daugiakampio taško ilgumą ir platumą;

16) auginimas arba tukinimas – paprastųjų tunų laikymas žuvininkystės ūkių varžose ir jų šerimais siekiant juos tukinti ir didinti jų bendrą biomasę;

17) skerdimas – paprastųjų tunų nužudymas žuvininkystės ūkuose ar gaudyklėse;

18) stereoskopinė kamera – kamera su dviem ar daugiau lėšių, kurių kiekvienas turi atskirą vaizdo jutiklį arba juostos kadrą, kad būtų galima fiksuoti trimačius vaizdus ir taip nustatyti žuvų ilgį; **ši kamera padeda patikslinti paprastųjų tunų skaičių ir svorį;**

19) **mažos apimties priekrantės žvejybos laivas – žūklės laivas, pasižymintis bent trimis iš šių penkių charakteristikų:**

a) kurių bendras ilgis ne didesnis kaip 12 m;

b) laivas žvejoja tik vėliavos valstybės narės jurisdikcijai priklausančiuose vandenye;

c) žvejybos reisai trunka mažiau nei 24 valandas;

d) įgulą sudaro ne daugiau kaip

a) jo bendrasis ilgis yra mažesnis nei 12 metrų;

b) laivas žvejoja tik vėliavos valstybės narės jurisdikcijai priklausančiuose vandenye;

c) žvejybos reisai trunka mažiau nei 24 valandas;

d) įgulą sudaro ne daugiau kaip keturi asmenys arba

e) laivo žvejybos metodai yra selektyvūs ir daro mažesnį poveikį aplinkai;

16) didelis pelaginėmis ūdomis žvejojantis laivas – pelaginėmis ūdomis žvejojantis laivas, kurio bendrasis ilgis yra didesnis nei 24 metrai;

17) *aptarnaujantis laivas – bet kuris kitas laivas, kuriam leidžiama dalyvauti vykdant paprastųjų tunų žvejybą, kad atliktų aptarnavimo funkcijas, ir kuris nepatenka į kitas šiame straipsnyje nurodytas kategorijas;*

18) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, *vykdoma poilsio, turizmo arba sporto tikslais;*

19) gaubiamasis tinklas – apsupamasis tinklas, kurio apačia sutraukama per išilginius gruntlynio žiedus perkishtu lynu, kuriuo tinklą galima sutraukti ir užverti;

keturi asmenys, arba

e) laivo žvejybos metodai yra selektyvūs ir doro mažesnį poveikį aplinkai;

20) jungtinė žvejybos operacija – bet kuri dviejų arba daugiau gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų atliekama operacija, kai vieno gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo laimikis pagal iš anksto sutartą laimikio paskirstymo formulę priskiriamas kitam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam laivui arba laivams;

21) aktyvus žvejybos veiklos vykdymas – bet kuriuo žūklės laivu tikslingai vykdoma paprastųjų tunų žvejyba konkrečiu žvejybos sezonu;

22) BCD – paprastųjų tunų laimikio dokumentas;

23) eBCD – elektroninis paprastųjų tunų laimikio dokumentas;

24) Konvencijos rajonas – Konvencijos 1 straipsnyje apibrėžtas geografinis rajonas;

25) perkrovimas – visų žvejybos laive laikomų žvejybos produktų arba bet kokio jų kiekiečių iškrovimas į kitą žvejybos laivą; tačiau perkrovimu nelaikomas negyvų paprastųjų tunų iškrovimas iš gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo, gaudyklės arba vilkiko į pagalbinį laivą;

26) kontrolinis perkėlimas – bet **kuris papildomas perkėlimas**, atliekamas žvejybos ir (arba) auginimo veiklos vykdymo arba kontrolės institucijų

20) jungtinė žvejybos operacija – bet kuri dviejų arba daugiau gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų atliekama operacija, kai vieno gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo laimikis pagal iš anksto sutartą laimikio paskirstymo formulę priskiriamas kitam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam laivui arba laivams;

21) žvejybos įrankio grupė – tokį patį žvejybos įrankį naudojančių žvejybos laivų grupė, kuriai skirta grupinė kvota;

22) žvejybos pastanga – žvejybos laivo pajėgumo ir veiklos rodiklių sandauga, **kuria remiantis matuojamąs žvejybos operacijų intensyvumas. Šis matavimo vienetas priklauso nuo žvejybos įrankio. Žvejybos ūdomis pastangos matuojamos kabiukų skaičiumi arba kabiukvalandėmis. Žvejybos gaubiamaisiais tinklais pastangos matuojamos laivo žvejybos dienomis (prie žvejybos laiko pridėjus paieškos laiką);**

23) aktyvus žvejybos veiklos vykdymas – bet kuriuo žūklės laivu tikslingai vykdoma paprastųjų tunų žvejyba konkrečiu žvejybos sezonu;

24) BCD – paprastųjų tunų laimikio dokumentas;

25) eBCD – elektroninis paprastųjų tunų laimikio dokumentas;

26) perkrovimas – visų žvejybos laive laikomų žvejybos produktų arba bet kokio jų kiekiečių iškrovimas į kitą žvejybos laivą . Tačiau perkrovimu nelaikomas negyvų

prašymu *siekiant patikrinti perkeliamu žuvų skaičių*;

27) kontrolinė kamera – stereoskopinė kamera ir (arba) iprastinė vaizdo kamera, naudojama šiame reglamente numatytos kontrolės tikslais;

28) KSŠ – Konvencijos susitariančioji šalis arba Konvencijos nepasirašiusi bendradarbiaujančioji šalis, subjektas arba žvejybos subjektas;

29) didelis pelaginėmis ūdomis žvejojantis laivas – pelaginėmis ūdomis žvejojantis laivas, kurio bendarasis ilgis yra didesnis nei 24 metrai;

30) perkėlimas –

a) gyvų paprastujų tunų perkėlimas iš žūklės laivo tinklo į transportavimo varžą;

b) gyvų paprastujų tunų perkėlimas iš vienos transportavimo varžos į kitą;

c) varžos su gyvais paprastaisiais tunais perkėlimas iš vieno vilkiko į kitą;

d) *varžos su gyvais paprastaisiais tunais perkėlimas iš vieno žuvininkystės ūkio į kitą arba gyvų paprastujų tunų perkėlimas iš vienos varžos į kitą varžą tame pačiame žuvininkystės ūkyje;*

e) gyvų paprastujų tunų perkėlimas iš gaudyklės į transportavimo varžą nepriklausomai nuo to, ar operacijos vietoje yra vilkikas;

31) *veiklos vykdytojas – fizinis ar juridinis asmuo, valdantis ar turintis įmonę, kuri vykdo veiklą, susijusią su bet kuriuo žvejybos ir akvakultūros produktų gamybos, perdirbimo, pardavimo, platinimo ir pateikimo mažmeninės prekybos tinklams etapu;*

paprastujų tunų iškrovimas iš gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo, gaudyklės arba vilkiko į pagalbinį laivą;

27) gyvi paprastieji tunai – paprastieji tunai, gyvi laikomi gaudyklėje tam tikrą laiką arba perkeliami į žuvininkystės ūkį, *laikomi varžose, auginami ir galiausiai paskerdžiami arba paleidžiami į jūrą*;

28) skerdimas – paprastujų tunų nužudymas žuvininkystės ūkuose ar gaudyklėse;

29) gaudyklė – statomas prie dugno tvirtinamas žvejybos įrankis, paprastai su nukreipiamuoju tinklu, kuriuo paprastieji tunai nukreipiami į aptvarą arba aptvarus, kuriuose jie laikomi iki skerdimo arba auginimo;

30) įkėlimas į varžą – *į žuvininkystės ūkį perkeltų gyvų paprastujų tunų šerimas siekiant nutukinti ir padidinti jų bendrą biomasę*;

31) *kontrolinis įkėlimas į varžą – įkėlimo į varžą operacijos pakartojimas, vykdomas kontrolės institucijų prašymu, siekiant patikrinti varžoje laikomų žuvų skaičių ir vidutinį svorį;*

32) žvejybos įrankio grupė – tokį patį žvejybos įrankį naudojančių žvejybos laivų grupė, kuriai skirta grupinė kvota;

33) žvejybos pastanga – žvejybos laivo pajėgumų ir veiklos sandauga; žvejybos laivų grupės žvejybos pastangos – visų grupės laivų žvejybos pastangų suma;

34) atsakinga valstybė narė – vėliavos valstybė narė arba valstybė narė, kurios jurisdikcijai priklauso atitinkamas žuvininkystės ūkis arba gaudyklė;

32) auginimas arba tukinimas – paprastąjų tunų laikymas žuvininkystės ūkių varžose ir jų šerimas siekiant juos tukinti ir didinti jų bendrą biomasę;

33) žuvininkystės ūkis – geografinėmis koordinatėmis aiškiai apibrėžtas jūros plotas, kuriame tukinami arba auginami gaudyklėmis ir (arba) gaubiamaisiais tinklais sužvejoti paprastieji tunai. Žuvininkystės ūkyje gali būti kelios auginimo vietas – kiekviena jų turi būti apibrėžta geografinėmis koordinatėmis, aiškiai nurodant kiekvieno daugiakampio taško ilgumą ir platumą;

34) bendras auginimo pajėgumas – didžiausias laukinių paprastąjų tunų, kuriuos žuvininkystės ūkiui leidžiama laikyti varžoje per žvejybos sezoną, skaičius tonomis;

35) perkėlimas –

a) gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš žūklės laivo tinklo į transportavimo varžą;

b) gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš gaudyklės į transportavimo varžą nepriklausomai nuo to, ar operacijos vietoje yra vilkikas;

c) gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš vienos transportavimo varžos į kitą;

d) varžos su gyvais paprastaisiais tunais perkėlimas iš vieno vilkiko į kitą;

e) gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš vienos varžos į kitą varžą tame pačiame žuvininkystės ūkyje (*perkėlimas žuvininkystės ūkyje*);

f) gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš žuvininkystės ūkio varžos į transportavimo varžą;

36) kontrolinis perkėlimas – bet *kurios perkėlimo operacijos pakartojimas*, atliekamas kontrolės institucijų prašymu;

37) perkėlimas tarp žuvininkystės ūkių – gyvų paprastąjų tunų perkėlimas iš

vieno žuvininkystės ūkio į kitą, kurį sudaro du etapai: perkėlimas iš žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, varžos į transportavimo varžą ir perkėlimas iš transportavimo varžos į žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, varžą;

38) pirmasis perkėlimas – gyvų paprastųjų tunų perkėlimas iš gaubiamojo tinklo arba gaudyklės į transportavimo varžą;

39) tolesnis perkėlimas – bet kuri perkėlimo operacija, vykdoma po pirmojo perkėlimo ir prieš jkėlimą į varžą paskirties žuvininkystės ūkyje, pvz., dviejų transportavimo varžų turinio padalijimo ar sujungimo operacija, išskyrus savanorišką ar kontrolinį perkėlimą;

40) savanoriškas perkėlimas – savanoriškas bet kurios perkėlimo operacijos pakartojimas, kurį vykdo žūklės laivo ar vilkiko kapitonas ar jo atstovas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) vykdoma perkėlimo operacija, operatorius;

41) kontrolinė kamera – stereoskopinė kamera ir (arba) įprastinė vaizdo kamera, naudojama šiame reglamente numatytos kontrolės tikslais;

42) stereoskopinė kamera – kamera su dviem ar daugiau lėšių, kurių kiekvienas turi atskirą vaizdo jutiklį arba juostos kadą, kad būtų galima fiksuoti trimačius vaizdus ir taip nustatyti žuvų ilgį.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 punktas
Reglamentas (ES) 2023/2053
7 straipsnio a ir b punktai

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**1) 7 straipsnio (...) dalis papildoma
šiais a ir b punktais:**

*„a) ūkio valstybės narės iki kiekvienų
metų gegužės 25 d. užpildo ir perduoda
Komisijai metinę perkėlimo deklaraciją.*

Tokioje deklaracijoje nurodoma:

- kiekis (kilogramais) ir žuvų, kurias
ketinama palikti ūkyje kitiems metams,
skaičius,*
 - metai, kuriais buvo sužvejoti
paprastieji tunai,*
 - vidutinis svoris,*
 - vėliavos KSS,*
 - BCD, atitinkančių paliktą kitiems
metams laimikį, nuorodos,*
 - ūkio pavadinimas ir ICCAT
numeris,*
 - varžos numeris ir*
 - informacija apie paskerstą kiekį
(kilogramais) užbaigus operacijas;*
- b)** *pagal pirmesnę dalį kitiems
metams ūkyje palikti kiekiai patalpinami į
atskiras varžas ar jų grupę ūkyje pagal
metus, kuriais buvo sužvejotas laimikis.“;*

Išbraukta.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

8 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

8 straipsnis

1a) 8 straipsnis pakeičiamas taip:

Neišnaudotų kvotų perkėlimas

„8 straipsnis

Neišnaudotų kvotų perkėlimas kitiems

Neišnaudotų kvotų perkėlimas

**1. Automatinis bet kokių neišnaudotų
kvotų perkėlimas kitiems metams**

metams neleidžiamas.

neleidžiamas.

2. Valstybės narės gali prašyti perkelti kitiems metams ne daugiau kaip 5 % savo metinės kvotos. Komisija ši prašymą įtraukia į savo metinius žvejybos ir (arba) pajėgumų planus, kad juos patvirtintų ICCAT komisija.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

12 straipsnis

Dabartinis tekstas

12 straipsnis

Žvejybos galimybių paskirstymas

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 17 straipsni, skirdamos žvejybos galimybes, kuriomis jos gali pasinaudoti, valstybės narės taiko skaidrius ir objektyvius kriterijus, išskaitant aplinkosauginio, socialinio ir ekonominio pobūdžio kriterijus, taip pat **stengiasi** teisingai **paskirstyti** nacionalines kvotas įvairiems laivyno segmentams ypač atsižvelgdamos į tradicinę ir smulkiają žvejybą ir skatina Sąjungos žvejybos laivus naudoti selektyvius žvejybos įrankius arba mažesnį poveikį aplinkai darančius žvejybos būdus.

Pakeitimas

Ib) 12 straipsnis pakeičiamas taip:

„12 straipsnis

Žvejybos galimybių paskirstymas

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 17 straipsni, skirdamos žvejybos galimybes, kuriomis jos gali pasinaudoti, valstybės narės taiko skaidrius ir objektyvius kriterijus, išskaitant aplinkosauginio, socialinio ir ekonominio pobūdžio kriterijus, taip pat teisingai **paskirsto** nacionalines kvotas įvairiems laivyno segmentams ypač atsižvelgdamos į tradicinę ir smulkiają žvejybą ir skatina Sąjungos žvejybos laivus naudoti selektyvius žvejybos įrankius arba mažesnį poveikį aplinkai darančius žvejybos būdus.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

14 straipsnio įžanginė dalis

Dabartinis tekstas

Kiekviena paprastųjų tunų žvejybos kvotą **turinti valstybė narė** parengia metinių inspektavimo planą, kuriuo siekia užtikrinti šio reglamento laikymąsi. Kiekviena valstybė narė pateikia savo atitinkamą planą Komisijai. Kiekviena valstybė narė parengia savo planą vadovaudamas:

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimai

1c) 14 straipsnio įžanginė dalis pakeičiama taip:

Paprastųjų tunų žvejybos kvotą **turinčios valstybės narės** parengia metinių **stebėsenos, kontrolės ir** inspektavimo planą, kuriuo siekia užtikrinti šio reglamento laikymąsi. Kiekviena valstybė narė pateikia savo atitinkamą planą Komisijai. Kiekviena valstybė narė parengia savo planą vadovaudamas:

Pakeimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

15 straipsnio 6 ir 7 dalys

Dabartinis tekstas

6. **Už žuvinininkystės ūkius atsakingos valstybės narės užtikrina, kad mokslininkai, kuriems SCRS yra pavedęs atliki bandymus, per kuriuos nustatomas augimo greitis tukinimo laikotarpiu, galėtų patekti į ūkius ir gauti pagalbą, kad galėtų atliliki savo užduotis.**

7. Kai tikslinga, valstybės narės ne vėliau kaip kiekvienų metų gegužės 15 d. pateikia Komisijai peržiūrėtus auginimo

Pakeitimai

1d) 15 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 6 dalis pakeičiama taip:

„6. Valstybės narės pateikia statistinius duomenis apie metinį į varžas įkeltą kiekį (i varžas įkeltų sužvejetotų laukinių žuvų kiekį), skerdimo ir eksporto kiekį Komisijai, kuri perduoda duomenis ICCAT sekretoriatui tol, kol ICCAT sekretoriatas eBCD sistemoje įdiegia duomenų nuskaitymo funkciją ir tokia funkcija galima naudotis.“

b) 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Kai tikslinga, valstybės narės ne vėliau kaip kiekvienų metų gegužės 15 d. pateikia Komisijai peržiūrėtus auginimo valdymo planus, kurie kasmet ne vėliau

valdymo planus.

kaip birželio 1 d. perduodami ICCAT sekretoriatui.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 e punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

17 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Ie) 17 straipsnio 5 dalis pakeičiamataip:

5. Dideliems žvejybos pelaginėmis ūdomis laivams žvejoti paprastuosius tunus rytų Atlante ir Viduržemio jūroje leidžiama laikotarpiu nuo sausio 1 d. iki gegužės 31 d.

„5. Dideliems – *ilgesniems nei 24 m* – žvejybos pelaginėmis ūdomis laivams žvejoti paprastuosius tunus rytų Atlante ir Viduržemio jūroje leidžiama laikotarpiu nuo sausio 1 d. iki gegužės 31 d., *išskyrus žvejybos rajoną, kuris apibrėžiamas taip: į vakarus nuo 10° vakarų ilgumos ir į šiaurę nuo 42° šiaurės platumos.*“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

21 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

If) įterpiamas šis straipsnis:

„21a straipsnis

Draudimas laikyti paprastuosius tunus aptarnaujančiuose laivuose

Paprastieji tunai negali būti laikomi aptarnaujančiuose laivuose ar jais transportuojami.“

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

24 straipsnio 3, 4 ir 5 dalys

Dabartinis tekstas

3. Vykdant mēgėjų žvejybą sužvejotus paprastuosius tunus parduoti draudžiamā.

4. Kiekviena valstybė narė registruoja paprastujų tunų laimikio, sužvejoto vykdant mēgėjų žvejybą, duomenis, įskaitant kiekvieno paprastojo tuno svorį ir, kai įmanoma, ilgį, ir kasmet ne vėliau kaip birželio 30 d. praėjusių metų duomenis pateikia Komisijai. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui.

5. Kiekviena valstybė narė imasi priemonių, būtinų kuo geriau užtikrinti, kad vykdant mēgėjų žvejybą sužvejoti gyvi paprastieji tunai, ypač jų jaunikliai, būtų paleidžiami į jūrą. Visi iškrauti paprastieji tunai turi būti neišdoroti, be žiaunų ir (arba) išdarinėti.

Pakeitimas

1g) 24 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Vykdant mēgėjų žvejybą sužvejotus paprastuosius tunus parduoti draudžiamā.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybės narės registruoja laimikio duomenis, įskaitant kiekvieno vykdant mēgėjų žvejybą sužvejoto paprastojo tuno svorį, ir kasmet ne vėliau kaip birželio 30 d. pateikia Komisijai praėjusių metų duomenis. Komisija tą informaciją nedelsdama perduoda ICCAT sekretoriatui.“;

c) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Valstybės narės imasi būtinų priemonių kuo didesniu mastu užtikrinti, kad vykdant mēgėjų žvejybą gyvi sužvejoti paprastieji tunai, ypač jaunikliai, būtų paleisti į jūrą. Visi iškrauti paprastieji tunai turi būti neišdoroti, be žiaunų ir (arba) išdarinėti.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

26 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

1. Kiekvienais metais, likus ne mažiau kaip vienam mėnesiui iki leidimo galiojimo laikotarpio pradžios, valstybės narės **ICCAT duomenų ir informacijos teikimo gairių naujausioje redakcijoje nurodytu formatu Komisijai pateikia** šiuos laivų sąrašus:

- a) visų žūklės laivų, **kuriems leidžiama** aktyviai **vykdyti** paprastujų tunų žvejybos veiklą, sąrašą ir
- b) visų kitų **žvejybos laivų, skirtų versliniam paprastujų tunų išteklių naudojimui**, sąrašą.

Komisija, likus ne mažiau kaip 15 dienų iki žvejybos veiklos pradžios, tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui, kad tie laivai galėtų būti įtraukti į laivų, kuriems leidžiama žvejoti, ICCAT registrą ir, jei aktualu, į laivų, kurių bendrasis ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų ir kuriems leidžiama vykdyti veiklą Konvencijos rajone, ICCAT registrą.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

27 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

2. Nedarant poveikio **21** straipsnio 6 dalies taikymui, laikoma, kad į **26 straipsnio 1 dalyje** nurodytus ICCAT registrus neįtraukiems Sajungos žvejybos

Pakeitimas

Ih) 26 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekvienais metais, likus ne mažiau kaip vienam mėnesiui iki leidimo galiojimo laikotarpio pradžios, valstybės narės **pateikia XVI priede nurodytą informaciją apie** šiuos laivų sąrašus:

- a) visų žūklės laivų, aktyviai **vykdančių** paprastujų tunų žvejybą, sąrašą ir
- b) visų kitų **su paprastaisiais tunais susijusią veiklą vykdančių laivų, išskyrus žūklės laivus**, sąrašą.

Komisija, likus ne mažiau kaip 15 dienų iki žvejybos veiklos pradžios, tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui, kad tie laivai galėtų būti įtraukti į laivų, kuriems leidžiama žvejoti, ICCAT registrą ir, jei aktualu, į laivų, kurių bendrasis ilgis ne mažesnis kaip 20 metrų ir kuriems leidžiama vykdyti veiklą Konvencijos rajone, ICCAT registrą.“

Pakeitimas

Ii) 27 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Nedarant poveikio **20** straipsnio 6 dalies taikymui, laikoma, kad į **26 straipsnyje** nurodytus ICCAT registrus neįtraukiems Sajungos žvejybos laivams

laivams rytų Atlante ir Viduržemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti, perkelti, perdirbtai ar iškrauti paprastujų tunų neleidžiamą.

rytų Atlante ir Viduržemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti, perkelti, perdirbtai ar iškrauti paprastujų tunų neleidžiamą.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

28 straipsnis

Dabartinis tekstas

1. *Kiekviena valstybė narė Komisijai kaip* savo žvejybos *planų dalį* pateikia gaudyklių, kuriomis leidžiamą žvejoti paprastuosius tunus rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, sąrašą. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui, kad tos gaudyklės galėtų būti įtrauktos į gaudyklių, kuriomis leidžiamą žvejoti paprastuosius tunus, ICCAT registrą.

Pakeitimas

Ij) 28 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės savo žvejybos planuose elektroniniu būdu pateikia Komisijai gaudyklių, kuriomis leidžiamą žvejoti paprastuosius tunus rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, sąrašą, **įskaitant XVII priede nurodytą informaciją**. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui, kad tos gaudyklės galėtų būti įtrauktos į gaudyklių, kuriomis leidžiamą žvejoti paprastuosius tunus, ICCAT registrą.“;

b) straipsnis papildomas šia dalimi:

„5. Sukūrus gaudyklių ICCAT registrą valstybės narės kaskart, kai į gaudyklių ICCAT registrą įtraukiama arba iš jo išbraukiamas gaudyklės arba jis pakoreguojamas, apie tai nedelsdamos praneša Komisijai. Komisija apie tokius pakeitimus nedelsdama praneša ICCAT sekretoriatui.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 k punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

28 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1k) išterpiamas šis straipsnis:

„28a straipsnis

Žuvininkystės ūkių registras

1. Valstybės narės savo žvejybos planuose elektroniniu būdu pateikia Komisijai žuvininkystės ūkių, kuriems leidžiama vykdyti su paprastaisiais tunais susijusią veiklą rytų Atlante ir Viduržemio jūroje, sąrašą, išskaitant XVIII priede nurodytą informaciją. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui, kad tie žuvininkystės ūkiai galėtų būti įtraukti į žuvininkystės ūkių, kuriems leidžiama vykdyti su paprastaisiais tunais susijusią veiklą, ICCAT registrą.

2. I žuvininkystės ūkių ICCAT registrą neįtraukti tunų žuvininkystės ūkiai nelaikomi turinčiais leidimą vykdyti su paprastaisiais tunais susijusią veiklą.

3. Neleidžiama vykdyti auginimo veiklos, išskaitant šerimą tukinimo tikslais arba paprastujų tunų skerdimą, už patvirtintų auginimo veiklos geografinių koordinacių ribų.

4. Valstybės narės kaskart, kai į žuvininkystės ūkių ICCAT registrą įtraukiama arba iš jo išbraukiamai žuvininkystės ūkiai arba jis pakoreguojamas, apie tai nedelsdamos praneša Komisijai. Komisija tą informaciją nedelsdama perduoda ICCAT sekretoriatui.

5. Valstybės narės imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad paprastieji tunai nebūtų talpinami žuvininkystės ūkiuose, neįtrauktuose į žuvininkystės ūkių ICCAT

registrą, ir kad į tuos žuvinininkystės ūkius nebūtų priimami paprastieji tunai iš laivų, neįtrauktų į laivų ICCAT registrą.

Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad uždraustų bet kokias operacijas į žuvinininkystės ūkių ICCAT registrą neįtrauktuose žuvinininkystės ūkuose. “

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 l punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

33 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

II) 33 straipsnis papildomas šia dalimi:

„3a. Šio straipsnio taikymas nedaro poveikio KSS žvejybos laivo atvykimui į uostą pagal tarptautinę teisę dėl force majeure ar nelaimės.“

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 m punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

34 straipsnio 2 dalis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

Im) 34 straipsnio 2 dalis pakeičiamama taip:

„2. Prieš iplaukdami į uostą, į 26 straipsnyje nurodytą laivų sąrašą įtrauktų Sajungos žvejybos laivų, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų, iškaitant perdirbimo laivus ir pagalbinius laivus, kapitonai arba tokiu laivų atstovai likus ne mažiau kaip keturioms valandoms iki numatyto atvykimo į uostą laiko praneša valstybės narės (iškaitant vėliavos valstybę narę) arba KSS, kurios uostais ar iškrovimo infrastruktūra jie pageidauja pasinaudoti, kompetentingai

2. Į 26 straipsnyje nurodytą laivų sąrašą įtrauktų Sajungos žvejybos laivų, **kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų, iškaitant** perdirbimo laivus ir pagalbinius laivus, kapitonai arba **tokiu laivų** atstovai likus ne mažiau kaip keturioms valandoms iki numatyto atvykimo į uostą laiko praneša **valstybės narės (iškaitant** vėliavos **valstybę narę)** arba KSS, kurios uostais ar iškrovimo infrastruktūra jie pageidauja pasinaudoti,

kompetentingai institucijai bent šią informaciją:

- a) numatomą atvykimo laiką;
- b) įvertintą laive laikomų paprastųjų tunų kiekį;
- c) informaciją apie geografinį rajoną, kuriame laimikis buvo sužvejotas.

d) žvejybos laivo išorinį identifikavimo numerį ir pavadinimą.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

institucijai bent šią informaciją:

- a) numatomą atvykimo ***datą ir*** laiką;
- b) įvertintą laive laikomų paprastųjų tunų kiekį;
- c) informaciją apie geografinį rajoną, kuriame laimikis buvo sužvejotas.“

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 n punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

35 straipsnio 5 dalis

Dabartinis tekstas

5. Perkrovimo operacijoje dalyvaujančių Sajungos žvejybos laivų kapitonai ***per 15 dienų nuo*** perkrovimo ***pabaigos*** užpildo ir savo vėliavos ***valstybėms narėms persiunčia ICCAT*** perkrovimo ***deklaraciją***. Žvejybos laivų, iš kurių perkraunama, kapitonai užpildo ICCAT perkrovimo deklaraciją ***pagal V priedą***. Perkrovimo ***deklaracijoje nurodomas eBCD numeris***, kad būtų lengviau atliliki kryžminę joje pateiktų duomenų patikrą.

Pakeitimas

In) 35 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Perkrovimo operacijoje dalyvaujančių Sajungos žvejybos laivų kapitonai ***ICCAT*** perkrovimo ***deklaraciją*** užpildo ir savo vėliavos ***valstybei narei perduoda ne vėliau kaip per penkias dienas nuo*** perkrovimo ***uoste dienos***. Žvejybos laivų, iš kurių perkraunama, kapitonai užpildo ***V priede nustatytos formos*** ICCAT perkrovimo deklaraciją. Perkrovimo ***deklaracija susiejama su eBCD***, kad būtų lengviau atliliki kryžminę joje pateiktų duomenų patikrą.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 o punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
36 straipsnis

Dabartinis tekstas

36 straipsnis

Savaitinės kiekių ataskaitos

Kiekviena valstybė narė pateikia

Komisijai **savaitines** laimikio ataskaitas. Tose ataskaitose pateikiami pagal **32** straipsnių reikalaujami duomenys apie gaudyklės, gaubiamaisiais tinklais žvejojančius laivus ir kitus žūklės laivus. Informacija išdėstoma pagal žvejybos įrankių tipą. Komisija tą informaciją nedelsdama perduoda ICCAT sekretoriatui.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas

Io) 36 straipsnis pakeičiamas taip:

„36 straipsnis

Kiekių ataskaitos

Valstybės narės siunčia Komisijai laimikio ataskaitas **kas dvi savaites**. Tose ataskaitose pateikiami pagal **31** straipsnių reikalaujami duomenys apie gaudyklės, gaubiamaisiais tinklais žvejojančius laivus ir kitus žūklės laivus. Informacija išdėstoma pagal žvejybos įrankių tipą. Komisija tą informaciją nedelsdama perduoda ICCAT sekretoriatui.“

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 p punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
38 straipsnio 2, 3 ir 5 dalys

Dabartinis tekstas

2. **Nacionalinio stebėtojo užduotys visų pirma yra šios:**

- a) stebeti, ar žvejybos laivai ir gaudyklės atitinka šį reglamentą;
- b) registruoti žvejybos veiklą ir rengti jos ataskaitą, be kita ko, nurodyti šiuos duomenis:

Pakeitimas

Ip) 38 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

I) **2 dalis pakeičiama taip:**

„2. Nukrypstant nuo 1 dalies, tunų paleidimo iš žuvininkystės ūkių atveju vilkikuose turi būti tik 39 straipsnyje nurodyti regioniniai stebėtojai, o ne nacionaliniai stebėtojai.“

- i) laimikio (įskaitant prieigaudą) dydį ir statusą (žuvys paliktos laive arba gyvos ar negyvos išmestos į jūrą);
- ii) rajono, kuriame sužvejotas laimikis, platumą ir ilgumą;
- iii) žvejybos pastangų apimtį (kaip antai, kiek kartų panaudoti žvejybos įrankiai, kabliukų skaičius), kaip nurodyta ICCAT praktiniame įvairių žvejybos įrankių naudojimo vadove;
- iv) laimikio sužvejojimo datą;
- c) tikrinti laivo žurnalo įrašus;
- d) nustatyti ir registruoti laivus, kurie žvejodami galbūt nesilaiko ICCAT nustatytu išteklių išsaugojimo priemonių.

3. Be 2 dalyje nurodytų užduočių, nacionaliniai stebėtojai remdamiesi SCRS gairėmis vykdo mokslinį darbą, be kita ko, renka būtinus duomenis.

5. Taikant 1–3 dalis kiekviena valstybė narė užtikrina:
- a) laiko ir vietas požiūriu reprezentatyvią apręptį, kuria užtikrinama, kad Komisija gautų tikslius ir tinkamus duomenis bei informaciją apie laimikį, pastangas ir kitus mokslinius bei valdymo aspektus, kuriuose atsižvelgiama į laivynų bei žvejybos veiklos charakteristikas;
 - b) kad būtų naudojami patikimi duomenų rinkimo protokolai;
 - c) kad atlikti užduotį skiriami stebėtojai prieš tai būtų tinkamai išmokyti ir patvirtinti;
 - d) kad Konvencijos rajone žvejojančių laivų ir gaudyklių operacijos būtų kiek

2) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Nacionalinių stebėtojų pareigos, įgaliojimai ir užduotys nustatyti VIII priede.“

3) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Šio straipsnio tikslais valstybės narės užtikrina:

- a) laiko ir vietas požiūriu reprezentatyvią apręptį, kuria užtikrinama, kad Komisija gautų tikslius ir tinkamus duomenis bei informaciją apie laimikį, pastangas ir kitus mokslinius bei valdymo aspektus, kuriuose atsižvelgiama į laivynų ir žvejybos veiklos charakteristikas;
- b) kad būtų naudojami patikimi duomenų rinkimo protokolai;
- c) kad atlikti užduotį skiriami stebėtojai prieš tai būtų tinkamai išmokyti ir patvirtinti;
- d) *kad stebėtojams prieš pradedant atlikti užduotį būtų pateiktas valstybės narės kompetentingos institucijos kontaktinių asmenų, kuriems jie galėtų pateikti savo pastabas, sąrašas;*
- e) kad Konvencijos rajone žvejojančių laivų ir gaudyklių operacijos būtų kiek

praktiškai įmanoma mažiau trikdomos;

praktiškai įmanoma mažiau trikdomos;

f) kad žvejybos laivo kapitonas arba gaudyklės operatorius leistų stebėtojui naudotis žvejybos laive arba gaudyklėje esančiomis elektroninėmis ryšio priemonėmis.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 q punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

39 straipsnis

Dabartinis tekstas

c) kiekvieną kartą paprastuosius tunus perkeliant iš **gaudyklių** į transportavimo varžas;

4. Valstybės narės užtikrina, kad kiekvienam žuvininkystės ūkiui visam įkėlimo į varžas operacijų laikui būtų skirtas vienas ICCAT regioninis stebėtojas. *Force majeure atvejais*, kai *force majeure* aplinkybes patvirtina žuvininkystės ūkio valstybė narė, vienas ICCAT regioninis stebėtojas gali būti skirtas daugiau nei vienam žuvininkystės ūkiui, siekiant išvengti ūkio operacijų pertrūkio, jei užtikrinama, kad stebėtojo užduotys būtų tinkamai įvykdytos. *Tačiau tokiu atveju už ūkius atsakinga valstybė narė nedelsdama paprašo atsiųsti papildomą regioninį stebėtoją.*

Pakeitimas

1q) 39 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) 2 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) kiekvieną kartą paprastuosius tunus perkeliant iš žuvininkystės ūkio varžos į transportavimo varžas, kurios po to velkamos į kitą žuvininkystės ūkį;“;

2) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybės narės užtikrina, kad kiekvienam žuvininkystės ūkiui visam įkėlimo į varžas ir skerdimo operacijų laikui būtų skirtas vienas ICCAT regioninis stebėtojas. Force majeure atveju, kai force majeure aplinkybes patvirtina žuvininkystės ūkio valstybė narė, arba tais atvejais, kai kaimyniniai žuvininkystės ūkiai, kuriems veiklos leidimą suteikė ir kuriuos kontroliuoja ta pati žuvininkystės ūkio valstybė narė, veikia kartu kaip vienas vienetas, vienas ICCAT regioninis stebėtojas gali būti skirtas daugiau nei vienam žuvininkystės ūkiui, siekiant išvengti ūkio operacijų pertrūkio, jei užtikrinama, kad stebėtojo užduotys būtų tinkamai įvykdytos, ir kai gaunamas žuvininkystės ūkio valstybės narės

patvirtinimas.“;

3) įterpiama ši dalis:

„4a. Nukrypstant nuo 4 dalių, perkėlimo tarp dviejų skirtingų žuvininkystės ūkių, priklausančių tos pačios valstybės narės kompetencijai, atveju gali būti paskirtas vienas regioninis stebėtojas visam procesui, išskaitant žuvų perkėlimą į velkamąjį transportavimo varžą, žuvų vilkimą iš žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, į žuvininkystės ūkį, į kurį perkeliama, ir žuvų įkėlimą į varžas žuvininkystės ūkyje, į kurį perkeliama. Tokiu atveju regioninį stebėtoją siunčia žuvininkystės ūkis, į kurį perkeliama, o išlaidas pasidalija žuvininkystės ūkis, iš kurio perkeliama, ir žuvininkystės ūkis, į kurį perkeliama, nebent auginimo įmonės nustato kitaip.“;

4) įterpiama ši dalis:

„5a. Nukrypstant nuo 5 dalių, atitinkama KSŠ gali leisti žuvininkystės ūkuose skersti ne daugiau kaip 1000 kg tunų per dieną ir ne daugiau kaip 50 t per metus viename žuvininkystės ūkyje, siekiant juos tiekti šviežių paprastųjų tunų rinkai, su sąlyga, kad žuvininkystės ūkio KSŠ įgaliotasis inspektorius yra vietoje vykdant visas tokias skerdimo operacijas ir kontroliuoja visą operaciją. Įgaliotasis inspektorius taip pat patvirtina paskerstų žuvų kiekį eBCD sistemoje. Tokiu atveju nereikalaujama, kad regioninis stebėtojas pasirašytų eBCD skerdimo skirsnynę. Taq leidžiančią nukrypti nuostatą atitinkamais atvejais peržiūri Nuolatinė darbo grupė, galbūt pasitelkusi savo Integruoto stebėjimo priemonių darbo grupę.“;

5) pridedama ši dalis:

„6a. ICCAT regioniniai stebėtojai vykdo VIII priede nustatytas pareigas, įgaliojimus ir užduotis.“.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 r punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

40 straipsnis

Dabartinis tekstas

1. Prieš **bet kurią** perkėlimo operaciją žūklės laivo ar vilkiko kapitonas ar **kapitono atstovas** arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) perkeliama, operatorius vėliavos valstybei narei arba už žuvininkystės ūkį ar gaudyklę atsakingai valstybei narei siunčia išankstinį pranešimą apie perkėlimą, kuriame nurodo:

- a) **žūklės laivo, žuvininkystės ūkio arba gaudyklės pavadinimą ir numerį ICCAT registre;**
- b) **numatytą perkėlimo laiką;**
- c) **įvertintą numatytių perkelti paprastujų tunų kiekį;**
- d) **vietos, kurioje bus perkeltos žuvys, koordinates (platumą ir ilgumą) ir varžų identifikavimo numerius;**
- e) **vilkiko pavadinimą, velkamų varžų skaičių ir numerį ICCAT registre, kai taikoma, ir**
- f) **paprastujų tunų paskirties uostą, žuvininkystės ūkį arba varžą.**

Pakeitimas

Ir) 40 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) 1 dalis pakeičiama taip:

„**1. Prieš pradedant** perkėlimo operaciją, **įskaitant savanorišką perkėlimą**, žūklės laivo ar vilkiko kapitonas ar **jo atstovai** arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) perkeliama, operatorius vėliavos valstybei narei arba už žuvininkystės ūkį ar gaudyklę atsakingai valstybei narei siunčia išankstinį pranešimą apie perkėlimą, kuriame nurodo:

- a) į varžas perkeltinų paprastujų tunų skaičių ir apytikrį svorį;**
- b) žūklės laivo, vilkiko (-ų), žuvininkystės ūkio arba gaudyklės pavadinimą ir atitinkamą jų ICCAT registro numerį;**
- c) laimikio sugavimo datą ir vietą;**
- d) perkėlimo datą ir numatytą laiką;**
- e) numatomas vietas, kurioje bus perkeltos žuvys, koordinates (platumą ir ilgumą) ir varžų, iš kurių perkeliama, bei varžų, į kurias perkeliama, numerius;**
- f) paskirties žuvininkystės ūkį;**
- g) žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, pavadinimą ir ICCAT numerį, jeigu perkeliama iš žuvininkystės ūkio varžos į transportavimo varžą;**
- h) perkėlimo žuvininkystės ūkyje atveju – abiejų žuvininkystės ūkio varžų ir**

3. Varžų numeriai priskiriami pagal unikalių numeravimo sistemą, juos sudaro bent triraides kodas, atitinkantis ūkio valstybės narės kodą, ir po jo einantys trys skaitmenys. Unikalus varžos numeris yra nuolatinis ir negali būti perskirtas kitai varžai.

5. Valstybės narė, kuriai pagal 1 dalį nusiūstas pranešimas apie perkėlimą, perkėlimo leidimą išduoda arba atsisako jį išduoti per 48 valandas nuo išankstinio pranešimo apie perkėlimą pateikimo. Perkėlimo operacija nepradedama be išduoto išankstinio leidimo.

visų susijusių transportavimo varžų numerius.“;

2) 2 dalis išbraukiamą;

3) 3 dalis pakeičiamą taip:

„3. 45c straipsnio 2 dalyje nurodytas unikalus identifikavimo numeris suteikiamas visoms varžoms, naudojamoms perkėlimo operacijoms ir susijusiam gyvų paprastujų tunų transportavimui.“;

4) 5 dalis pakeičiamą taip:

„5. Valstybės narės, dalyvaujančios 1 dalyje nurodytose perkėlimo operacijose, perkėlimo leidimą išduoda arba atsisako jį išduoti per 48 valandas nuo išankstinio pranešimo apie perkėlimą pateikimo. Perkėlimo operacija nepradedama be išduoto išankstinio leidimo **numerio**.“;

5) įterpiamos šios dalys:

„5a. Prieš pradėdamos paprastujų tunų žvejybos kampaniją, valstybės narės kiekvienai varžai, susietai su jų jurisdikcijai priklausančiais žuvininkystės ūkiais, suteikia unikalų ir identifikuojamą numerį, išskaitant varžas, naudojamas žuvų transportavimui į ūkį.“;

5b. Unikalūs varžos numeriai įspaudžiami arba nupiešiami dviejose priešingose varžos žiedo pusėse virš vaterlinijos, kontrastinga fonui, ant kurio jie piešiami ar įspaudžiami, spalva ir bet kuriuo metu turi būti matomi ir iškaitomi kontrolės tikslais. Raidžių ir skaitmenų aukštis turi būti ne mažesnis kaip 20 cm, linijos storis – ne mažesnis kaip 4 cm. Leidžiama taikyti alternatyvius unikalaus numerio žymėjimo ant varžos būdus, jei jais užtikrinamas tokis pats matomumas, iškaitomumas ir neliečiamumas.“;

6) straipsnis papildomas šia dalimi:

„6a. Savanoriškam ir kontroliniam perkėlimui naujo perkėlimo leidimo nereikia.“

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 s punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

41 straipsnis

Dabartinis tekstas

Atsisakymas išduoti perkėlimo leidimą ir paprastujų tunų paleidimas į jūrą

- b) žūklės laivas arba gaudyklės operatorius tinkamai nepranešė apie žuvų **kiekį** arba negavo leidimo jo įkelti į varžas;
- c) žūklės laivas, kuris, kaip deklaruota, sužvejojo žuvis, neturėjo pagal 27 straipsnį išduoto galiojančio leidimo žvejoti paprastuosius tunus, arba

3. **Jei** transportuojant žuvis į žuvininkystės ūkį sugenda vilkiko LSS, jis kiek įmanoma greičiau ir ne vėliau kaip per 72 valandas po to techninio gedimo pakeičiamas kitu tinkamai veikiančią LSS turinčiu vilkiku arba tame įtaisoma ar naudojama nauja veikianti LSS. Tas 72 valandų terminas gali būti išimties tvarka pratęstas dėl *force majeure* arba su veikla susijusių teisėtų priežasčių. Apie gedimą

Pakeitimas

Is) 41 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„ Atsisakymas išduoti perkėlimo leidimą ir **jo nulemtas** paprastujų tunų paleidimas į jūrą“;

2) 1 dalies b ir c punktai pakeičiami taip:

„b) žūklės laivas arba gaudyklės operatorius tinkamai nepranešė apie žuvų **skaičių ir svorį** arba negavo leidimo jo įkelti į varžas;

c) žūklės laivas **arba gaudyklė**, kuris **(-i)**, kaip deklaruota, sužvejojo žuvis, neturėjo pagal 26 straipsnį išduoto galiojančio leidimo žvejoti paprastuosius tunus, arba;“

3) 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„da) žuvininkystės ūkių ICCAT registre nenurodyta, kad paskirties žuvininkystės ūkis vykdo veiklą.“

4) 3 dalis pakeičiama taip:

„**Jei** transportuojant žuvis į žuvininkystės ūkį sugenda vilkiko LSS, jis kiek įmanoma greičiau ir ne vėliau kaip per 72 valandas po to techninio gedimo pakeičiamas kitu tinkamai veikiančią LSS turinčiu vilkiku arba tame įtaisoma ar naudojama nauja veikianti LSS. Tas 72 valandų terminas gali būti išimties tvarka pratęstas dėl *force majeure* arba su veikla susijusių teisėtų priežasčių. Apie gedimą nedelsiant

nedelsiant pranešama Komisijai, o ši informuoja ICCAT sekretoriatą. **Kapitonas arba jo atstovas** nuo gedimo nustatymo iki padėties ištaisymo kas **keturių valandas** vėliavos valstybės narės kontrolės institucijoms tinkamomis ryšio priemonėmis praneša naujausias žvejybos laivo geografinės koordinates.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 t punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
42 straipsnis

Dabartinis tekstas

1. Žūklės laivo ar vilkiko kapitonas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės operatorius perkėlimo operacijos pabaigoje užpildo ir atsakingai **valstybei narei** nusiunčia VI priede nustatytos formos ICCAT perkėlimo deklaraciją.

3. Perkeliant žuvis **pateikiamas** ICCAT perkėlimo deklaracijos originalas. **Žūklės laive arba gaudyklėje ir vilkikuose saugoma deklaracijos kopija.**

pranešama Komisijai, o ši informuoja ICCAT sekretoriatą. **Kapitonai arba jų atstovai** nuo gedimo nustatymo iki padėties ištaisymo kas **valandą** vėliavos valstybės narės kontrolės institucijoms tinkamomis ryšio priemonėmis praneša naujausias žvejybos laivo geografinės koordinates.“.

Pakeitimas

It *42 straipsnis iš dalies keičiamas taip:*

a) *42 straipsnis tampa 43 straipsniu;*

b) *1 dalis pakeičiama taip:*

„1. Žūklės laivo ar vilkiko kapitonas **ar jo atstovas** arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės operatorius perkėlimo operacijos pabaigoje užpildo ir atsakingai **valstybės narei institucijai, ICCAT regioniniam stebėtojui, jei jo dalyvavimas yra privalomas, ir, kai taikytina, vilkiko kapitonui arba žuvininkystės ūkiui, į kurį perkeliamos žuvys, nusiunčia VI priede nustatytos formos ICCAT perkėlimo deklaraciją.;**

c) *3 dalis pakeičiama taip:*

„3. Perkeliant žuvis ICCAT perkėlimo deklaracijos originalas **pateikiamas tol, kol jos pasiekia paskirties žuvininkystės ūkį, kuriame bus įkeltos į varžas:**

a) *vykdant pirmąjį perkėlimą žūklės laivo arba vilkiko kapitonas ar jo atstovas arba atstovas žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) vykdoma*

perkėlimo operacija, kai vienos žūklės operacijos laimikis perkeliamas iš gaubiamojo tinklo arba gaudyklės į daugiau nei vieną transportavimo varžą, padaro perkėlimo deklaracijos originalo kopiją;

b) kitų perkėlimo operacijų atveju vilkiko, iš kurio perkeliama, kapitonas atnaujina perkėlimo deklaraciją užpildydamas 3 dalį (kitos perkėlimo operacijos) ir pateikia atnaujintą perkėlimo deklaraciją vilkikui, į kurį perkraunama.“

ICCAT perkėlimo deklaracijos kopija saugoma žūklės laive arba vilkike (-uose), iš kurio (-iu) perkeliama, arba gaudykleje ar žuvininkystės ūkyje, iš kurios (-io) perkeliama, ir ja turi būti galima naudotis kontrolės tikslais bet kuriuo žvejybos kampanijos metu. “;

d) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Informacija apie žuvis, nugaišusias vykdant perkėlimo operaciją ar jas transportuojant į paskirties žuvininkystės ūki, registruojama laikantis XIII priede nustatyto procedūrų.“.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 u punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

43 straipsnis

Dabartinis tekstas

1. Žūklės laivo arba vilkiko kapitonas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės

Pakeitimas

1u) 43 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 43 straipsnis tampa 42 straipsniu;

b) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Žūklės laivo arba vilkiko kapitonas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš

operatorius užtikrina, kad perkėlimas būtų stebimas vandenye esančia vaizdo kamera, kad būtų galima **patikrinti** perkeliamu žuvų skaičių. Vaizdo įrašymas atliekamas laikantis X priede nustatyty būtinujų standartų ir procedūrų.

kurio (-ios) vykdomas perkėlimas, operatorius užtikrina, kad perkėlimas būtų stebimas vandenye esančia vaizdo kamera, kad būtų galima **nustatyti** perkeliamu **paprastųj tunų individų** skaičių, **išskyrus varžų perkėlimo iš vieno vilkiko į kitą operacijas**, kurias vykdant gyvi tunai **nekeliami iš vienos varžos į kitą**. Vaizdo įrašymas atliekamas laikantis X priede nustatyty būtinujų standartų ir procedūrų. **Kiekviena operatoriaus, iš kurio perkeliama, valstybės narės kompetentinga institucija imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad operatorius, iš kurio perkeliama, nedelsdamas pateiktų vienodas vaizdo įrašo kopijas:**

- a) *pirmojo perkėlimo operacijos ir galimo savanoriško perkėlimo atveju – ICCAT regioniniam stebėtojui ir vilkikui, į kurį perkeliama, o žvejybos reiso pabaigoje – operatoriaus, iš kurio perkeliama, vėliavos arba gaudyklės valstybės narės kompetentingai institucijai;*
- b) *tolesnio perkėlimo atveju – vilkike, iš kurio perkeliama, esančiam nacionaliniam stebėtojui, vilkiko, į kurį perkeliama, kapitonui, o vilkimo reiso pabaigoje – vilkiko, iš kurio perkeliama, vėliavos valstybės narės kompetentingai institucijai;*
- c) *kai žuvys perkeliamos iš vieno žuvininkystės ūkio į kitą, ICCAT regioniniam stebėtojui, vilkikui, į kurį perkeliama, ir žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, valstybės narės kompetentingai institucijai; ir*
- d) *jei vykdant perkėlimo operaciją dalyvauja nacionalinė arba ICCAT inspektavimo institucija, inspektorius (-iai) taip pat gauna atitinkamo vaizdo įrašo kopiją. “;*
- e) *įterpiama ši dalis:*
„1a. Atitinkama vaizdo medžiaga turi lydėti žuvis iki paskirties žuvininkystės ūkio. Jos kopija laikoma laive (-uose), iš

kurio (-ių) perkeliama, jos kopiją turi turėti gaudyklės (-ių) ar žuvininkystės ūkio (-ių) operatorius ir ja bet kuriuo metu turi būti galima naudotis kontrolės tikslais žvejybos kampanijos metu.“;

d) straipsnis papildomas šia dalimi:

„2a. Žūklės laivo ar vilkiko kapitonas arba jo atstovas, arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurių vykdoma perkėlimo operacija, atstovas ir valstybės narės kompetentingos institucijos saugo su perkėlimu susijusią vaizdo medžiagą bent trejus metus ir tiek, kiek tai būtina kontrolės ir vykdymo užtikrinimo tikslais.“.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 v punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

43 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Iv) įterpiamas šis straipsnis:

„43a straipsnis

Savanoriškas ir kontrolinis perkėlimas

1. Jeigu 42 straipsnyje nurodyta vaizdo medžiaga neatitinka X priede nustatytyų būtiniausių standartų, ypač jei jos kokybė ir aiškumas nėra pakankami, kad būtų galima nustatyti perkeliamu žuvų skaičių, žūklės laivo ar vilkiko kapitonas ar jo atstovas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurių vykdoma perkėlimo operacija, atstovas gali atlikti savanorišką perkėlimą.

2. Jei savanoriškas (-i) perkėlimas (-ai) neatliekamas (-i) arba jei savanoriškas (-i) perkėlimas (-ai) vis dar neleidžia nustatyti perkeliamu žuvų

skaičiaus, laivo, gaudyklės arba žuvininkystės ūkio, iš kurio (-ių) vykdoma perkėlimo operacija, kompetentinga institucija nurodo atlikti kontrolinį perkėlimą, kuris kartojamas tol, kol vaizdo įrašo kokybė leidžia apytikriai įvertinti perkeliamą paprastąjį tunų skaičių.

3. *Savanoriškas (-i) ir (arba) kontrolinis (-iai) perkėlimas (-ai) atliekamas (-i) į kitą varžą, kuri turi būti tuščia. Laivo žurnalui, ICCAT perkėlimo deklaracijai (ITD) ir atitinkamems eBCD skyriams užpildyti naudojamas žuvų skaičius, gautas atlikus galiojančią savanorišką perkėlimą arba kontrolinį perkėlimą.*

4. *Transportavimo varža nuo gaubiamojo tinklo, gaudyklės ar žuvininkystės ūkio varžos neatskiriamai tol, kol gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive arba žuvininkystės ūkyje ar gaudyklėje esantis ICCAT regioninis stebėtojas neatlieka savo užduočių.*

5. *Jei savanoriško (-ų) perkėlimo (-ų) vaizdo įrašo kokybė vis dar neleidžia nustatyti perkeliamą individų skaičiaus, žūklės laivo ar vilkiko kapitono arba jo atstovo, arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti gaubiamaisiais tinklais žvejojančią laivą, gaudyklę arba žuvininkystės ūkį atskirti nuo transportavimo varžos (-ų). Tokiu atveju valstybės narės kompetentinga institucija, žūklės laivo ar vilkiko kapitonas arba jo atstovas arba ūkio ar gaudyklės atstovas nurodo užplombuoti atitinkamos (-ų) transportavimo varžos (-ų) duris XIX priede nustatyta tvarka ir reikalauja, kad nustatytu laiku ir nustatytoje vietoje, dalyvaujant vėliavos, gaudyklės arba žuvininkystės ūkio kompetentingai institucijai, būtų atliktas kontrolinis (-iai) perkėlimas (-ai).*

6. *Jei kontrolinio perkėlimo metu*

vėliavos, gaudyklės arba žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentingos institucijos negali dalyvauti, kontrolinis perkėlimas vykdomas dalyvaujant ICCAT regioniniam stebėtojui. Tokiu atveju atsakomybė už regioninio stebėtojo skyrimą tenka žuvininkystės ūkio operatoriui, kuriam priklauso transportuojami paprastieji tunai ir kuris užtikrina, kad regioninis stebėtojas būtų paskirtas tikrinti kontrolinį perkėlimą.“

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 w punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

44 straipsnis

Dabartinis tekstas

44 straipsnis

ICCAT regioninių stebėtojų atliekamas tikrinimas ir tyrimų vykdymas

1. Žūklės laive esantys ar gaudyklę stebintys ICCAT regioniniai stebėtojai, kaip nurodyta 39 straipsnyje ir VIII priede:

a) *registruoja vykdomos perkėlimo veiklos duomenis ir teikia jos ataskaitas;*

b) *stebi ir įvertina perkeliamaq laimikj, ir*

c) *tikrina 40 straipsnyje nurodyto išankstinio perkėlimo leidimo ir 42 straipsnyje nurodytos ICCAT perkėlimo deklaracijos įrašus.*

Pakeitimas

Iw) 44 straipsnis pakeičiamas taip:

,,44 straipsnis

Valstybės narės kompetentingos institucijos atliekamas tyrimas

1. Vėliavos ar gaudyklės valstybė narė tūria visus atvejus, kai:

a) *žuvų skaičius, kurį ICCAT perkėlimo deklaracijoje pateikė žūklės laivo ar vilkiko kapitonas ar gaudyklės arba žuvininkystės ūkio operatorius, ir ICCAT regioninio stebėtojo arba atitinkamai KSŠ nacionalinio stebėtojo apskaičiuotas žuvų skaičius skiriasi daugiau nei 10 %;*

b) *ICCAT regioninis stebėtojas nepasirašo ICCAT perkėlimo deklaracijos;*

c) *2 punkto a papunktyje nurodyta 10 % paklaida išreiškiama žūklės laivo ar vilkiko kapitono arba gaudyklės operatoriaus pateiktų duomenų procentine dalimi;*

2. Tais atvejais, kai regioninio stebėtojo, atitinkamų kontrolės institucijų arba žūklės laivo ar vilkiko kapitono arba gaudyklės ar žuvininkystės ūkio operatoriaus pateiktas įvertintas paprastąjį tuną individų skaičius skiriasi daugiau nei 10 %, atsakinga valstybė narė inicijuoja tyrimą. Tyrimas užbaigiamas iki įkėlimo į žuvininkystės ūkio varžas ir bet kuriuo atveju per 96 valandas nuo tada, kai buvo inicijuotas, išskyrus force majeure atvejus. Kol nėra tyrimo rezultatų, žuvų įkelti į varžas neleidžiama ir atitinkamas BCD skirsnis nepatvirtinamas.

3. Tačiau, jei vaizdo įrašas yra nepakankamai kokybiškas ar aiškus, kad būtų galima įvertinti perkeltus kiekius, laivo kapitonas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės operatorius gali prašyti atsakingos valstybės narės institucijų leidimo atlikti naują perkėlimo operaciją ir atitinkamą vaizdo įrašą pateikti regioniniam stebėtojui. Jei tas savanoriškas kontrolinis perkėlimas neduoda patenkinamų rezultatų, atsakinga valstybė narė inicijuoja tyrimą. Jei po tokio tyrimo patvirtinama, kad vaizdo įrašas yra nepakankamos kokybės ar nepakankamai aiškus, kad būtų galima

d) Inicijuodama tyrimą, valstybės narės kompetentinga institucija informuoja atitinkamo (-ų) vilkiko (-ų) vėliavos valstybės narės arba KSŠ kompetentingą instituciją apie tyrimą ir užtikrina, kad iki tyrimo pabaigos nebūtų leidžiama vykdyti perkėlimo iš atitinkamos transportavimo varžos ar į ją.

e) Kai taikoma, tyrimas apima visos susijusios vaizdo medžiagos analizę. Tyrimas užbaigiamas iki įkėlimo į varžas ir bet kuriuo atveju per 96 valandas nuo tada, kai buvo inicijuotas, išskyrus force majeure atvejus. Kol nėra tyrimo rezultatų, žuvų įkelti į varžas neleidžiama ir atitinkamas BCD skirsnis nepatvirtinamas.

2. Visų perkėlimo operacijų, kurioms reikalingas vaizdo įrašas, atveju, jei paprastųjų tunų skaičius, kurį ICCAT perkėlimo deklaracijoje nurodė žvejybos laivo kapitonas ar jo atstovas arba gaudyklės atstovas, ir skaičius, kurį žvejybos laivo kapitono ar jo atstovo arba gaudyklės atstovo KSŠ kompetentingos institucijos nustatė atlikusios tyrimą, skiriasi daugiau kaip 10 %, laikoma, kad atitinkamas žvejybos laivas arba gaudyklė galimai nesilaikė reikalavimų.“

jvertinti perkeliamus kiekius, atsakingos valstybės narės kontrolės institucijos nurodo vykdyti dar vieną kontrolinę perkėlimo operaciją ir atitinkamą vaizdo įrašą pateikia ICCAT regioniniam stebėtojui. Nauji perkėlimai atliekami kaip kontroliniai perkėlimai, kol gaunamas tokios kokybės vaizdo įrašas, kuris leidžia jvertinti perkeliamus kiekius.

4. Nedarant poveikio inspektoriuų atliekamiems patikrinimams, ICCAT regioniniai stebėtojai ICCAT perkėlimo deklaraciją pasirašo tik jei jų stebėjimo rezultatai atitinka ICCAT priūmtas išsaugojimo ir valdymo priemones, o ICCAT perkėlimo deklaracijoje pateikta informacija neprieštarauja jų stebėjimo rezultatams ir apima reikalavimus atitinkantį vaizdo įrašą, kaip reikalaujama pagal 1, 2 ir 3 dalis. ICCAT stebėtojai taip pat tikrina, ar ICCAT perkėlimo deklaracija perduota atitinkamai vilkiko kapitonui arba žuvininkystės ūkio operatoriui ar gaudyklės atstovui. Jei ICCAT stebėtojai nepritaria ICCAT perkėlimo deklaracijos įrašams, jie ICCAT perkėlimo deklaracijoje ir BCD pažymi, kad dalyvavo, ir nurodo savo nepritarimo priežastis pacituodami konkrečią (-ias) taisyklę (-es), kurios (-ių) nesilaikyta.

5. Žūklės laivo ar vilkiko kapitonas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės operatorius perkėlimo operacijos pabaigoje užpildo ir atsakingai valstybei narei nusiunčia VI priede nustatytos formos ICCAT perkėlimo deklaraciją. Valstybės narės ICCAT perkėlimo deklaraciją persiunčia Komisijai.

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 x punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
45 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*Ix) įterpiamas šis straipsnis:
„45a straipsnis*

ICCAT perkėlimo deklaracijų ir eBCD pakeitimai po inspektavimo jūroje arba tyrimų

Jei atlikus inspektavimą jūroje arba tyrimą nustatoma, kad žuvų skaičius daugiau kaip 10 % skiriasi nuo nurodytojo ICCAT perkėlimo deklaracijoje ir eBCD, operatoriaus, iš kurio perkraunama, KSŠ kompetentinga institucija padaro pakeitimus eBCD, kad būtų atsižvelgta į tyrimo rezultatus.“

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 y punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
45 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*Iy) įterpiamas šis straipsnis:
„45b straipsnis*

Bendrosios nuostatos

1. Kiekviena žuvininkystės ūkio valstybė narė paskiria vieną kompetentingą instituciją, atsakingą už informacijos apie valstybių narių įkėlimo į varžas veiklą rinkimo ir tikrinimo koordinavimą, jos jurisdikcijoje vykdomos žuvininkystės ūkio veiklos kontrolę, už ataskaitų teikimą valstybėms narėms ir KSŠ kompetentingoms institucijoms, su kurių vėliava plaukiojantys laivai arba gaudyklės sužvejojo į varžas įkeltus tunus, ir už bendradarbiavimą su jomis.

2. Visai paprastųjų tunų žvejybos ir auginimo veiklai taikoma pagal 15 straipsnį pateiktame stebėjimo, kontrolės ir tikrinimo plane aprašyta kontrolė.
3. Su įkėlimu į varžas susijusią veiklą vykdančios valstybės narės keičiasi informacija ir bendradarbiauja siekdamos užtikrinti, kad paprastųjų tunų, kuriuos ketinama įkelti į varžas, skaičius ir svoris būtų tikslūs, atitinką gaubiamaisiais tinklais žvejojančio laivo arba gaudyklės praneštus ir atitinkamuose eBCD skirsniuose nurodytus laimikio kiekius.
4. Žuvininkystės ūkių valstybės narės užtikrina, kad žuvininkystės ūkių operatoriai visada turėtų tikslų savo ūkių scheminį planą, kuriame būtų nurodytas visų varžų unikalus numeris ir kiekvienos iš jų padėties ūkyje. Atnaujintas planas kontrolės tikslais bet kuriuo metu pateikiamas žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentingai institucijai ir žuvininkystės ūkyje dislokuotam ICCAT regioniniam stebėtojui. Apie bet kokį scheminio plano pakeitimą turi būti iš anksto pranešta valstybės narės kompetentingai institucijai. Scheminis ūkio planas koreguojamas kiekvienu kartą, kai keičiamas žuvininkystės ūkio varžų skaičius ir (arba) išdėstymas.
5. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija ir žuvininkystės ūkio operatorius bent trejus metus saugo visą su įkėlimo į varžas veikla, vykdyta jų jurisdikcijai priklausantiuose žuvininkystės ūkiuose, susijusią informaciją, dokumentus ir medžiagą ir laiko informaciją tiek, kiek reikia vykdymo užtikrinimo tikslais.“

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 1 z punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
45 c straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Iz) įterpiamas šis straipsnis:

„45c straipsnis

Unikalus identifikavimo numeris

1. Prieš pradedant paprastųjų tunų žvejybos kampaniją, žuvininkystės ūkio KSŠ kompetentinga institucija kiekvienai varžai, susietai su jų jurisdikcijai priklausančiais žuvininkystės ūkiais, suteikia unikalų ir identifikuojamą numerį, išskaitant varžas, naudojamas žuvų transportavimui į ūkį.

2. Varžų numeriai suteikiami kaip unikalūs identifikavimo numeriai, juos sudaro bent triraidis kodas, atitinkantis ūkio valstybės narės kodą, ir po jo einantys trys skaitmenys. Unikalus varžos numeris yra nuolatinis ir negali būti perskirtas kitai varžai.

3. Unikalūs varžos numeriai įspaudžiami arba nupiešiami dviejose priešingose varžos žiedo pusėse virš vaterlinijos, kontrastinga fonui, ant kurio jie piešiami ar įspaudžiami, spalva ir bet kuriuo metu turi būti matomi ir iškaitomi kontrolės tikslais. Raidžių ir skaitmenų aukštis turi būti ne mažesnis kaip 20 cm, linijos storis – ne mažesnis kaip 4 cm.

4. Leidžiama taikyti alternatyvius unikalaus numero žymėjimo ant varžos būdus, jei jais užtikrinamas tokis pats matomumas, iškaitomumas ir neliečiamumas.“;

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 aa punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

45 d straipsnis (naujas)

1aa) įterpiamas šis straipsnis:

„45d straipsnis

Įkėlimo į varžas leidimas

1. Kiekvienai įkėlimo į varžas operacijai taikoma 2–4 dalyse nustatyta procedūra.

2. Žuvininkystės ūkio operatorius prašo valstybės narės kompetentingos institucijos išduoti įkėlimo į varžas leidimą, kuriame nurodoma ši informacija:

a) į varžas įkeltinų žuvų skaičius ir svoris, kaip nurodyta ICCAT perkėlimo deklaracijoje (ITD);

b) atitinkamos perkėlimo deklaracijos (ITD);

c) atitinkamo (-ų) eBCD nuorodos, patvirtintos žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentingos institucijos;

d) visos ataskaitos apie transportuojant nugaišusias žuvis, tinkamai užregistruotos pagal XIII priedą.

3. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija perduoda 2 dalyje nurodytą informaciją atitinkamai žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentingai (-oms) institucijai (-oms) ir paprašo patvirtinti, kad galima leisti vykdyti įkėlimo į varžas operaciją.

4. Žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentinga (-os) institucija (-os) per 3 darbo dienas praneša žuvininkystės ūkio valstybės narės arba KSŠ kompetentingai institucijai, kad atitinkamai įkėlimo į varžas operacijai gali būti išduotas leidimas arba leidimą išduoti atsisakoma. Atsisakymo atveju vėliavos arba gaudyklės valstybės narės kompetentinga

institucija nurodo atsisakymo priežastį (-is), ir atsisakyme pateikiamas atitinkamas nurodymas paleisti žuvį į jūrą.

5. *Gavusi atitinkamos žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentingos institucijos patvirtinimą, žuvininkystės ūkio valstybė narė nedelsdama išduoda įkėlimo į varžas leidimą. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nesuteikia leidimo vykdyti įkėlimo į varžas operaciją, jei tokio patvirtinimo nėra.*

6. *Įkėlimas į varžas neleidžiamas, jei žuvų, kurioms taikomas įkėlimo į varžas leidimas, nelydi visas šio straipsnio 2 dalyje reikalaujamas dokumentų rinkinys.*

7. *Kol laukiama 43 straipsnyje nurodyto tyrimo, kurį atlieka žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentinga institucija, rezultatų, įkėlimo į varžas operacija neleidžiama ir atitinkami eBCD laimikio ir prekybos gyvomis žuvimis skirsniai nepatvirtinami.*

8. *Jei žuvininkystės ūkio valstybės narės arba KSŠ kompetentinga institucija leidimo įkelti į varžas neišduoda per vieną mėnesį nuo žuvininkystės ūkio operatoriaus prašymo suteikti įkėlimo į varžas leidimą, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nurodo visas atitinkamoje transportavimo varžoje esančias žuvis paleisti į jūrą ir to imasi pagal XII priedą. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija apie paleidimą į jūrą nedelsdama praneša atitinkamai žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSŠ kompetentingai institucijai ir ICCAT sekretoriatui.“*

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 punktas

Reglamentas (ES) 2023/2053

46 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

2) 46 straipsnio (...) dalis papildoma šiais a ir b punktais:

„a) valstybės narės netalpina paprastųjų tunų ūkyje, kuriam nesuteiktas valstybės narės arba KSŠ leidimas arba kuris neįtrauktas į žuvininkystės ūkių ICCAT registrą;

b) ūkio valstybės narės užtikrina, kad sužvejoti paprastųjų tunų kiekiai būtų patalpinti į atskiras varžas ar jų grupę ir suskirstyti pagal vėliavos valstybę narę arba kilmės KSŠ. Nukrypstant nuo šios nuostatos, jei paprastieji tunai sužvejojami vykdant jungtinę žvejybos operaciją tarp skirtingų valstybių narių, ūkio valstybės narės užtikrina, kad paprastieji tunai būtų patalpinti į atskiras varžas ar jų grupę ir suskirstyti remiantis jungtinėmis žvejybos operacijomis.“

Pakeitimai

2) 46 straipsnis pakeičiamas taip:

„46 straipsnis

Atsisakymas išduoti leidimą

Už žūklės laivą ar gaudyklę atsakingos valstybės narės kompetentinga institucija atsisako patvirtinti įkėlimą į varžas, jei nustato, kad:

- a) žūklės laivas ar gaudyklė, kuriuo (-ia) sužvejotos žuvys, neturėjo pakankamos kvotos, į kurią jeitų paprastųjų tunų įkėlimas į varžas;
- b) žūklės laivas arba gaudyklės operatorius tinkamai nepranešė apie į varžas įkeltinų žuvų kiekį arba
- c) žūklės laivas arba gaudyklė, kuriai, kaip deklaruota, sužvejotos žuvys, neturi pagal 26 straipsnį išduoto galiojančio leidimo žvejoti paprastuosius tunus.

Tuo atveju, jei už žūklės laivą ar gaudyklę atsakinga valstybė narė atsisako patvirtinti įkėlimą į varžas, ji:

- a) apie tai informuoja už

*žuvininkystės ūkij atsakingos valstybės narės ar KSS kompetentingą instituciją ir
b) prašo kompetentingos institucijos konfiskuoti laimikį ir paleisti žuvį į jūrą.“*

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 a punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

46 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a) įterpiamas šis straipsnis:

„46b straipsnis

Įkėlimo į varžas operacijos

1. Vilkikui atvykus prie žuvininkystės ūkio, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad atitinkamas vilkikas būtų laikomas ne mažesniu kaip 1 jūrmylės atstumu nuo bet kurio žuvininkystės ūkio objekto tol, kol fiziškai atvyksta žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija; atitinkamą vilkiką padėtis ir veikla nuolat stebima.

2. Valstybių narių kompetentingos institucijos neleidžia pradėti įkėlimo į varžas operacijos, jei nedalyvauja žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija ir ICCAT regioninis stebėtojas ir kol žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės arba KSS kompetentinga (-os) institucija (-os) neužpildo ir nepatvirtina eBCD laimikio ir prekybos gyvomis žuvimis skirsnii.

3. Draudžiama inkaru tvirtinti transportavimo varžas kaip ūkio varžas, be žuvų judėjimo, kad būtų galima padaryti įrašą stereoskopine kamera.

4. Perkėlus paprastuosius tunus iš vilkimo varžos į žuvininkystės ūkio varžą, žuvininkystės ūkio valstybės narės

kontrolės institucija užtikrina, kad žuvininkystės ūkio varžos, kuriose laikomi paprastieji tunai, visada būtų užplombuotos. Jas atplombuoti galima tik dalyvaujant žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentingai institucijai ir gavus jos leidimą. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kontrolės institucija nustato žuvininkystės ūkių varžų plombavimo protokolus, kuriais užtikrinama, kad būtų naudojamos oficialios plombos ir kad šios plombos būtų pritvirtintos taip, kad nebūtų galima atidaryti durų nesulaužant plombų.

5. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės užtikrina, kad paprastųjų tunų laimikis būtų patalpintas į atskiras varžas ar jų grupę ir suskirstytas pagal vėliavos valstybes nares arba kilmės KSŠ ir sužvejojimo metus. Nukrypstant nuo šios nuostatos, jei paprastieji tunai buvo sužvejoti vykdant jungtinę žvejybos operaciją, atitinkamas laimikis perkeliamas į atskiras varžas arba varžų grupę ir suskirstomas pagal jungties žvejybos operacijas ir sužvejojimo metus.*

6. *Žuvys į varžas keliamos kiekvienais metais iki rugpjūčio 22 d., išskyrus atvejus, kai už žuvininkystės ūkį atsakingos valstybės narės ar KSŠ kompetentingos institucijos kartu su įkėlimo į varžas ataskaita pateikia force majeure aplinkybių įrodymus. Bet kuriuo atveju po rugsėjo 7 d. žuvys į varžas nebekeliamos. Tuo atveju, kai perkėlimas vykdomas žuvininkystės ūkyje, pirmiau nurodyti terminai netaikomi.“*

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 b punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

47 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2b) 47 straipsnio 2 ir 3 dalys išbraukiamos;

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 c punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

48 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2c) 48 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 d punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

49 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2d) 49 straipsnis pakeičiamas taip:

„49 straipsnis

Įkėlimo į varžas operacijos išryšumas kontrolinėmis kameromis ir įkėlimo į varžas deklaracija

1. Už žuvininkystės ūkius atsakingos valstybės narės užtikrina, kad įkėlimo į varžas operacijas stebėtų **jų kontrolės institucijos, naudojant vandenye esančią vaizdo kamerą. Daromas vienas** kiekvienos įkėlimo į varžas operacijos vaizdo **išrašas** laikantis X priede nustatytyų procedūrų.

2. *Jei kontrolinės kameros vaizdo medžiagos, naudojamos į varžas įkeliamų paprastų tunų skaičiui ir (arba) svoriumi nustatyti, kokybė neatitinka X priede nustatytyų būtiniausių standartų, žuvininkystės ūkio valstybės narės*

Už žuvininkystės ūkius atsakingos valstybės narės užtikrina, kad įkėlimo į varžas operacijas stebėtų **jų kontrolės institucijos, naudojant vandenye esančią vaizdo kamerą. Daromas vienas** kiekvienos įkėlimo į varžas operacijos vaizdo **išrašas** laikantis X priede nustatytyų procedūrų.

kompetentinga institucija nurodo atlikinėti kontrolinį įkėlimą į varžas tol, kol bus galima nustatyti skaičių ir (arba) svorį. Įkėlimo į varžas operacijos pakartojuimui naujas įkėlimo į varžas leidimas nereikalingas.

3. *Kontrolinio perkėlimo į varžas atveju žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, varža būtų užplombuota ir kad varža nebūtų galima manipuliuoti iki naujos įkėlimo į varžas operacijos. Kontroliniam įkėlimui į varžas naudojama (-os) žuvininkystės ūkio, į kurį perkeliama, varža (-os) turi būti tuščia (-os).*

4. *Užbaigus įkėlimo į varžas operaciją, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad ICCAT regioninis stebėtojas galėtų nedelsdamas prieiti prie visos stereoskopinės ir išprasta kamera padarytos vaizdo medžiagos ir jam būtų leidžiama padaryti kopiją, jei jis savo užduotį išanalizuoti vaizdo medžiagą ketina atliski kitu laiku ar kitoje vietoje.*

5. *Už žuvininkystės ūkius atsakingos valstybės narės užtikrina, kad kiekvienos įkėlimo į varžas operacijos atveju žuvininkystės ūkio operatorius įkėlimo į varžas deklaraciją pateiktą per vieną savaitę nuo faktinės įkėlimo į varžas operacijos, naudodamas XIV priede pateiktą formą.*“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 2 e punktas (naujas)
Reglamentas (ES) 2023/2053
50 straipsnis

Dabartinis tekstas

50 straipsnis

Tyrimų inicijavimas ir atlikimas

Jei ICCAT regioninio stebėtojo, atitinkamos valstybės narės kontrolės institucijų ir (arba) žuvininkystės ūkio operatoriaus pateiktas įvertintas paprastųjų tunų individų skaičius skiriasi daugiau kaip 10 %, už žuvininkystės ūkį atsakinga valstybė narė, bendradarbiaudama su valstybe nare ar KSS, atsakinga už žūklės laivą ir (arba) gaudyklę, inicijuoja tyrimą. Tyrimą atliekanti valstybė narė gali naudotis kita turima informacija, išskaitant 51 straipsnyje nurodytų įkėlimo į varžas programų rezultatus.

Pakeitimai

2e) 50 straipsnis pakeičiamas taip:

„50 straipsnis

Tyrimų inicijavimas ir atlikimas

I. Jei vienos žvejybos operacijos paprastųjų tunų, įkeliamų į varžas, skaičius, apie kurį žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija pranešė pagal 50 straipsnio 2 dalį, daugiau kaip 10 % skiriasi nuo skaičiaus, kuris ICCAT perkėlimo deklaracijoje arba eBCD buvo deklaruotas kaip sužvejotas ir (arba) perkeltas, žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės kompetentinga institucija inicijuoja tyrimą, kad nustatyti tikslų laimikio svorį, kuris turi būti išskaičiuotas iš nacionalinės paprastųjų tunų kvotos. Siekdama padėti atlikti šį tyrimą, žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės kompetentinga institucija paprašo pateikti visą papildomą informaciją ir atitinkamos vaizdo medžiagos analizės, kurią atliko atitinkamoje transportavimo ir įkėlimo į varžas operacijoje dalyvavusi vėliavos ir žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija, rezultatus. *Visos kompetentingos institucijos, išskaitant tas, kurių laivai dalyvavo transportuojant žuvis, aktyviai bendradarbiauja, be kita ko, keisdamosi visa turima informacija ir dokumentais. Žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės valstybės narės kompetentinga institucija tyrimą užbaigia per vieną mėnesį nuo tos dienos, kai žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija praneša apie įkėlimo į varžas rezultatus.[177 punktas] Jei atitinkamu laivu ar gaudykle sužvejotų paprastųjų tunų, apie kuriuos pranešta, skaičius ir to žūklės laivo ar gaudyklės valstybės narės kompetentingos institucijos tyrimo metu nustatytas skaičius skiriasi daugiau kaip 10 %, laikoma, kad atitinkamas laivas arba gaudyklė galimai nesilaikė*

reikalavimų.

2. *1 dalyje nurodyta 10 % paklaida išreiškiama kaip procentinė žvejybos laivo kapitono arba gaudyklės atstovo pateiktų skaičių dalis ir taikoma individualios įkėlimo į varžas operacijos lygmeniu.*

3. *Žūklės vėliavos arba gaudyklės valstybė narė nustato paprastąjį tunų svorį, kuris turi būti išskaitytas iš jos nacionalinės kvotos, atsižvelgdama į kiekius, kurie įkeliami į varžas, apskaičiuotus pagal XI priedo nuostatas, taip užtikrinant, kad svoris įkėlimo į varžas metu būtų apskaičiuojamas remiantis laukinių žuvų svorio ir ilgio santykiai ir praneštu negyvų žuvų kiekiu pagal XIII priedą.*

4. *Tačiau tais atvejais, kai atlikus tyrimą padaroma išvada, kad trūksta paprastąjį tunų individų, kaip apibrėžta XIII priedo 2 dalyje, trūkstamų žuvų svoris išskaičiuojamas iš nacionalinių kvotų pagal XIII priedą, sužvejotų paprastąjį tunų skaičiui, kurį nustatė vėliavos ar gaudyklės valstybės narės kompetentinga institucija, atlikusi pirmojo perkėlimo vaizdo įrašo analizę tyrimo metu, pritaikant žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentingos institucijos praneštą vidutinį individualų svorį įkėlimo į varžas metu.*

5. *Nepaisant 4 dalies, pasikonsultavusi su valstybe nare, susijusia su žuvų transportavimu į paskirties žuvininkystės ūkį, žūklės laivo ar gaudyklės valstybė narė gali nuspresti neišskaičiuoti iš nacionalinės kvotos žuvų, kurios, kaip nustatyta atlikus tyrimą, buvo prarastos, jei veiklos vykdytojas praradimą tinkamai pagrindė dokumentais kaip force majeure aplinkybes (pvz., apgadintos varžos nuotraukomis, meteorologiniais pranešimais), atitinkama informacija buvo perduota jo valstybės narės kompetentingai institucijai iš karto po įvykio ir tas praradimas nenulėmė žinomų*

nugaišimo atvejų.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 f punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

51 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2f) 51 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nustato į varžas įkeliamų paprastųjų tunų skaičių ir svorį analizuodama kiekvienos įkėlimo į varžas operacijos vaizdo medžiagą, kurią pateikia žuvininkystės ūkio operatorius.

Atlikdamos šią analizę, institucijos laikosi XIV priede nustatyti procedūrų. Jei žuvininkystės ūkio KSŠ kompetentingos institucijos nustatytas skaičius ir (arba) svoris ir atitinkami įkėlimo į varžas deklaracijoje nurodyti skaičiai skiriasi daugiau kaip 10 %, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija pradeda tyrimą, kad nustatyti neatitinkimo priežastis ir galbūt pakoreguoti į varžas įkeltų žuvų skaičių ir (arba) svorį.

Pirmiau nurodyta 10 % paklaida išreiškiama žuvininkystės ūkio operatoriaus duomenų procentine dalimi. Užbaigus įkėlimo į varžas operaciją arba, jei tai jungtinė žvejybos operacija ar tos pačios ES valstybės narės gaudyklės, paskutinę įkėlimo į varžas operaciją, susijusią su ta jungtine žvejybos operacija arba tomis gaudyklėmis, už žuvininkystės ūkij atsakingos valstybės narės šios programos rezultatus praneša už žūklės laivus arba gaudyklės atsakingai valstybei narei arba KSŠ pagal XI priedo 2 punkto

1. Valstybės narės **užtikrina**, kad **100 %** įkėlimo į varžas **operacijų būtų įtraukta į programą, pagal kurią žuvų skaičius ir svoris nustatomas naudojant stereoskopinių kamerų sistemas arba tokias alternatyvias priemones, kuriomis užtikrinamas lygiavertis tikslumas.**

a ir b papunkčius. “;

b) įterpiamos šios dalys:

„3a. Kiekviena už žuvininkystės ūkius atsakinga valstybė narė iki rugsėjo 30 d. pateikia Komisijai su stereoskopinių kamerų programa (arba alternatyviais metodais) susijusias procedūras ir rezultatus, kurie kasmet iki spalio 31 d. turi būti perduoti SCRS.

3b. Žuvininkystės ūkio operatorius, laikydamasis XIII priede nustatytu procedūrų, praneša apie visus paprastuosius tunus, kurie nugaišo įkėlimo į varžas operacijos metu.“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 g punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

52 straipsnis

Dabartinis tekstas

52 straipsnis

Įkėlimo į varžas *deklaracija ir įkėlimo į varžas ataskaita*

1. Žuvininkystės ūkio *operatorius per 72 valandas nuo kiekvienos įkėlimo į varžas operacijos pabaigos* savo kompetentingai institucijai pateikia XIV priede nurodytą žuvų įkėlimo į varžas deklaraciją.

Pakeitimas

2g) 52 straipsnis pakeičiamas taip:

„52 straipsnis

*Su įkėlimo į varžas *operacijomis susijęs paleidimas į jūrą**

Žuvys, kurios turi būti paleidžiamos į jūrą, nustatomos pagal XI priedo 4 dalies nuostatas. Jei į varžas įkeliamų paprastųjų tunų svoris viršija kiekį, kuris buvo deklaruotas kaip sužvejotas ir (arba) perkeltas, žūklės laivo vėliavos arba gaudyklės KSŠ kompetentinga institucija duoda nurodymą paleisti žuvį į jūrą ir nedelsdama apie tai praneša atitinkamai žuvininkystės ūkio KSŠ kompetentingai institucijai. Nurodymas paleisti žuvį į jūrą pateikiamas laikantis IX priedo 4 dalies nuostatų, atsižvelgiant į galimą kompensaciją jungtinės žvejybos

operacijos arba gaudyklės lygmeniu, kaip nustatyta IX priedo 5 dalyje. Paleidimo į jūrą operacija vykdoma laikantis XII priede nustatyto protokolo.“

2. *Be 1 dalyje nurodytos įkėlimo į varžas deklaracijos, už žuvininkystės ūkį atsakinga valstybė narė per savaitę nuo įkėlimo į varžas operacijos pabaigos valstybei narei arba KSŠ, kurios laivais arba gaudyklėmis sužvejoti paprastieji tunai, ir Komisijai pateikia žuvų įkėlimo į varžas ataskaitą, kurioje nurodomi XI priedo B skirsnyje išdėstyti elementai. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui.*

3. *Taikant 2 dalį, įkėlimo į varžas operacija nelaikoma baigta tol, kol nėra užbaigtas bet koks pradėtas tyrimas ir bet kokia paleidimo į jūrą operacija, dėl kurios duotas nurodymas.*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 h punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

53 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2h) 53 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 i punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

54 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2i) 54 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 j punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

55 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2j) 55 straipsnis išbraukiamas.

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 k punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

7 a skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2k) įterpiamas šis skirsnis:

„7a SKIRSNIS

SKERDIMAS

56a straipsnis

Skerdimo operacijos

1. Perdirbimo laivai, ketinantys vykdyti veiklą žuvininkystės ūkiuose arba gaudyklėse, likus ne mažiau kaip 48 valandoms iki laivo atvykimo į žuvininkystės ūkio ir (arba) gaudyklės rajoną išsiunčia žuvininkystės ūkio arba gaudyklės valstybei narei išankstinį pranešimą. Išankstiniame pranešime nurodoma bent jau atvykimo data ir numatomas laikas, taip pat informacija apie tai, ar perdirbimo laive jau yra paprastųjų tunų, ir, jei taip, pateikiama išsami informacija apie krovinių, išskaitant apdorotų žuvų svorio ir gyvojo svorio kiekius, taip pat informacija apie laive laikomų paprastųjų tunų kilmę (ūkis / gaudyklė ir KSŠ).

2. Bet kokiai skerdimo operacijai žuvininkystės ūkiuose ar gaudyklėse reikalingas žuvininkystės ūkio arba

gaudyklės valstybės narės leidimas. Šiuo tikslu žuvininkystės ūkio arba gaudyklės operatorius, ketinantis skersti paprastuosius tunus, savo valstybei narei pateikia prašymą, kuriame pateikiama bent ši informacija: skerdimo data arba laikotarpis; numatomai skerstis kiekiai, išreikštis individų skaičiumi ir kilogramais; eBCD numeris, susijęs su skerstinių paprastaisiais tunais; išsami informacija apie operacijoje dalyvaujančius pagalbinius laivus; sugautų tunų paskirties vieta (perdirbimo laivas, eksportas, vietinė rinka ir t. t.).

3. *Neleidžiama vykdyti jokios skerdimo operacijos, išskyrus paprastųjų tunų individų, kurie yra beveik nugaišę, atveju, kol pagal 51 straipsnį nenustatomi kvotos panaudojimo rezultatai ir neatliekamas su tuo susijęs žuvų paleidimas į jūrą.*

4. *Skerdimo operacijos nevykdamos, jei – gaudyklų atveju – nedalyvauja KSŠ stebėtojas arba, jei žuvys skerdžiamos žuvininkystės ūkiuose, ICCAT regioninis stebėtojas. Jei žuvys pristatomos į perdirbimo laivą, KSŠ arba ICCAT regioninis stebėtojas atitinkamas užduotis gali atlikti iš perdirbimo laivo.*

5. *Žuvininkystės ūkio arba gaudyklės valstybės narės, naudodamosi visa turima atitinkama informacija, patikrina visų skerdimo operacijų, vykdomų joms pavaldžiuose ūkiuose ir gaudyklėse, rezultatus ir atlieka jų kryžminę patikrą. Žuvininkystės ūkio arba gaudyklės valstybės narės, remdamosi rizikos analize, tikrina visas perdirbimo laivams skirtų paprastųjų tunų skerdimo operacijas ir tam tikrą likusių skerdimo operacijų procentinę dalį.*

6. *Jei paprastųjų tunų paskirties vieta yra perdirbimo laivas, perdirbimo laivo kapitonas arba jo atstovas užpildo perdirbimo deklaraciją. Jei paskersti paprastieji tunai turi būti iškrauti tiesiai uoste, žuvininkystės ūkio arba gaudyklės*

operatorius užpildo skerdimo deklaraciją.

7. Perdirbimo ir skerdimo deklaracijas tvirtina ICCAT regioninis arba KSŠ stebėtojas, dalyvaujantis žuvų skerdimo operacijoje. Perdirbimo ir skerdimo deklaracijos per 48 valandas po skerdimo operacijos e. paštu išsiunčiamos valstybės narės kompetentingoms institucijoms naudojant XVb priede pateiktą šabloną.“

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 l punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

7 b skirsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*2l) įterpiamas šis skirsnis:
„7b SKIRSNIS*

***KONTROLĖS VEIKLA
ŽUVININKYSTĖS ŪKIUOSE PO
ĮKĖLIMO Į VARŽAS***

56b straipsnis

Perkėlimas žuvininkystės ūkiuose

1. Perkėlimas žuvininkystės ūkyje negali būti vykdomas be žuvininkystės ūkio KSŠ kompetentingos institucijos leidimo ir dalyvavimo. Kiekvienas perkėlimas registruojamas kontrolinėmis kameromis, kad būtų patvirtintas perkeltų paprastųjų tunų individų skaičius. Vaizdo medžiaga turi atitikti X priede nustatytus būtinuosius standartus. Žuvininkystės ūkio KSŠ kompetentinga institucija stebi ir kontroliuoja tą perkėlimą, be kita ko, užtikrina, kad kiekvienas perkėlimas žuvininkystės ūkyje būtų išrašytas į eBCD sistemą.

2. Nepaisant 5 straipsnio 31 punkte pateiktos įkėlimo į varžą apibrėžties, taikant 7 skirsnysje nustatytus reikalavimus paprastųjų tunų perkėlimas

tarp dviejų skirtingų to paties žuvininkystės ūkio vietų (perkėlimas žuvininkystės ūkyje) naudojant transportavimo varžą nelaikomas įkėlimu j varžą.

3. *Perkėlimo žuvininkystės ūkyje metu žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti pergrupuoti tos pačios vėliavos ir tos pačios jungtinės žvejybos operacijos kilmės žuvis, su sąlyga, kad bus užtikrintas atsekamumas ir SCRS augimo greičio taikymas.*

4. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija ir žuvininkystės ūkio operatorius ne trumpiau kaip trejus metus saugo jų jurisdikcijai priklausančiuose žuvininkystės ūkiuose atliktų perkėlimų žuvininkystės ūkyje vaizdo įrašus ir laiko informaciją tiek, kiek reikia vykdymo užtikrinimo tikslais.*

56c straipsnis

Palikimas žuvininkystės ūkyje kitiams metams

1. *Prieš prasidedant kitam žvejybos gaubiamaisiais tinklais ir gaudyklėmis sezonui, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nuodugniai įvertina jos jurisdikcijai priklausančiuose žuvininkystės ūkiuose kitiams metams paliktus gyvus paprastuosius tunus. Šiuo tikslu atitinkami gyvi paprastieji tunai perkeliami į tuščią varžą ir stebimi naudojant kontrolinę (-es) kamerą (-as), kad būtų nustatytas perkeltų žuvų skaičius ir svoris.*

2. *Nukrypstant nuo šios nuostatos, paprastųjų tunų palikimas žuvininkystės ūkyje kitiams metams ir perkėlimas iš varžų tais metais, kai nebuvo skerdžiama, kasmet kontroliuojamas taikant 56e straipsnyje nurodytą atsitiktinių patikrinimų procedūrą.*

3. *Kitiems metams žuvininkystės ūkyje palikti gyvi paprastieji tunai*

patalpinami į atskiras varžas ar jų grupę žuvininkystės ūkyje pagal laimikio sužvejojimo metus ir jungtinę žvejybos operaciją ar tos pačios KSŠ kilmės gaudyklę.

4. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad kontrolinės kameros vaizdo medžiaga, gauta atlikus perkėlimo operacijas, skirtas ivertinti palikimą kitiems metams žuvininkystės ūkyje, atitiktų atitinkamus X priedo reikalavimus, o kitiems metams žuvininkystės ūkyje paliktu žuvų skaičius ir svoris būtų nustatomi pagal šio reglamento XI priedo 1 punktą.*

5. *Kol SCRS neparengia algoritmo tukinamų ir (arba) ūkiuose auginamų žuvų ilgiui perskaičiuoti į svorį, kitiems metams žuvininkystės ūkyje paliktu žuvų svoris nustatomas naudojant naujausias SCRS parengtas augimo greičio lenteles.*

6. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija tinkamai išnagrinėja ir eBCD sistemoje užregistruoją paprastujų tunų individų skaičiaus, gauto atlikus palikimo kitiems metams žuvininkystės ūkyje vertinimą, ir numatomo skaičiaus po skerdimo skirtumą. Jei skaičius per didelis, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nurodo paleisti atitinkamą skaičių žuvų į jūrą. Paleidimo į jūrą operacija vykdoma laikantis XII priedo. Neleidžiama kompensuoti skirtumą tarp skirtingų žuvininkystės ūkyje esančių varžų. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti ne didesnę kaip 5 % skirtumo tarp individų skaičiaus, gauto atlikus perkėlimo vertinimą, ir varžose numatyto skaičiaus paklaidą.*

7. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija ne trumpiau kaip trejus metus saugo tunų palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams vertinimą, atliktu jos jurisdikcijai priklausantiuose žuvininkystės ūkiuose,*

vaizdo medžiagą ir visus atitinkamus dokumentus ir laiko informaciją tiek, kiek reikia vykdymo užtikrinimo tikslais.

56d straipsnis

Palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams deklaracija

1. *Žuvininkystės ūkių valstybės narės per 10 dienų nuo vertinimo operacijos pabaigos užpildo ir prie pataisyto auginimo valdymo plano prideda Komisijai skirtą metinę palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams deklaraciją XXI priede nustatyta forma. Komisija tą informaciją perduoda ICCAT sekretoriatui per 15 dienų nuo vertinimo operacijos pabaigos.*

2. *Stereoskopinės kameros ataskaita, jei taikoma, pridedama prie palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams deklaracijos.*

56e straipsnis

Atsitiktiniai patikrinimai

1. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija vykdo atsitiktinius patikrinimus jos jurisdikcijai priklausančiuose žuvininkystės ūkuose. 2 dalyje nurodyti būtinieji atsitiktiniai patikrinimai žuvininkystės ūkuose vykdomi nuo įkėlimo i varžas operacijų užbaigimo iki pirmojo įkėlimo i varžas kitais metais. Tokie patikrinimai apima privaloną visų žuvų perkėlimą iš žuvininkystės ūkio varžos (-ų) i kitą (-as) žuvininkystės ūkio varžą (-as), kad paprastųjų tunų individų skaičių būtų galima apskaičiuoti naudojant kontrolinį vaizdo įrašą (-us).*

2. *Kiekviena žuvininkystės ūkio valstybė narė nustato minimalų atsitiktinių patikrinimų, kurie turi būti atlikti kiekviename jos jurisdikcijai priklausančiam žuvininkystės ūkyje, skaičių. Atsitiktinių patikrinimų skaičius apima ne mažiau kaip 10 % kiekvieno žuvininkystės ūkio varžų skaičiaus*

užbaigus įkėlimo į varžas operacijas, visada atliekant bent vieną patikrinimą kiekviename ūkyje ir prireikus suapvalinant iki didesnio skaičiaus. Tikrintinų varžų atranka atliekama remiantis rizikos analize. Vykdytinų atsitiktinių patikrinimų planavimas atispindi 10 straipsnyje nurodytame valstybės narės kontrolės plane.

3. *Nors to nereikalaujama, žuvinininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija gali ne anksčiau kaip prieš dvi kalendorines dienas pranešti atitinkamam (-iams) žuvinininkystės ūkiui (-iams), kad bus vykdomas (-i) atsitiktinis (-iai) patikrinimas (-ai). Apie atrinktą (-as) varžą (-as) valstybės narės kompetentinga institucija žuvinininkystės ūkio operatoriui praneša tik atvykusi į atitinkamą žuvinininkystės ūkį.*

4. *Kai apie tai pranešama iš anksto, žuvinininkystės ūkio operatoriai užtikrina, kad būtų įdiegtos visos priemonės, kad žuvinininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija galėtų atlikti atsitiktinį patikrinimą bet kuriuo metu ir bet kurioje žuvinininkystės ūkio varžoje. Jei išankstinis pranešimas nepateikiamas, žuvinininkystės ūkio operatoriai vis tiek privalo imtis visų tinkamų priemonių, kad palengvintų atsitiktinio patikrinimo operacijas.*

5. *Žuvinininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija stengiasi sutrumpinti laikotarpį nuo nurodymo atlikti atsitiktinius patikrinimus iki patikrinimo veiksmų atlikimo.*

Žuvinininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija užtikrina, kad būtų imtasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad operatorius neturėtų galimybės manipuliuoti atitinkamomis varžomis, kol nebus atliktas atsitiktinis patikrinimas.

6. *Atlikus atsitiktinį patikrinimą bet koks paprastųjų tunų skaičiaus, nustatyto*

atliekant atsitiktinį patikrinimą, ir skaičiaus, kuris turėtų būti varžoje, skirtumas turi būti tinkamai ištirtas ir užregistruotas eBCD sistemoje. Jei skaičius perteklinis, žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija nurodo paleisti atitinkamą skaičių žuvų į jūrą. Paleidimo į jūrą operacija vykdoma laikantis XII priedo. Neleidžiama kompensuoti skirtumą tarp skirtingų žuvininkystės ūkyje esančių varžų. Valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti 5 % skirtumo tarp individų skaičiaus, gauto atlikus kontrolinį perkėlimą, ir varžose numatyto skaičiaus paklaidą.

7. *Žuvininkystės ūkio valstybės narės kompetentinga institucija ne trumpiau kaip trejus metus saugo visą jos jurisdikcijai priklausančiuose žuvininkystės ūkiuose atliktu atsitiktinių patikrinimų vaizdo medžiagą ir laiko šią informaciją tiek, kiek reikia vykdymo užtikrinimo tikslais.*

8. *Atsitiktinių patikrinimų rezultatus Komisija perduoda ICCAT sekretoriatui prieš prasidedant naujam žvejybos gaubiamaisiais tinklais sezonui, kaip taikoma kiekvienai valstybei narei pagal 16 straipsnį, kad jie būtų perduoti Atitikties komitetui.*

56f straipsnis

Perkėlimas iš vieno žuvininkystės ūkio į kitą

1. *Gyvi paprastieji tunai negali būti perkeliami iš vieno žuvininkystės ūkio į kitą be išankstinio rašiško abiejų žuvininkystės ūkių valstybių narių kompetentingų institucijų leidimo.*

2. *Perkėlimas iš žuvininkystės ūkio, iš kurio perkeliama, varžos į transportavimo varžą turi atitikti šio reglamento 6 skirsnio reikalavimus, išskaitant vaizdo įrašą perkeltų paprastųjų tunų individų skaičiui patvirtinti, ICCAT perkėlimo deklaracijos užpildymą ir*

ICCAT regioninio stebėtojo atliekamą operacijos patikrinimą. Nepaisant to, kas išdėstyta pirmiau, tais atvejais, kai į ūkį, į kurį perkeliama, turi būti perkelta visa žuvininkystės ūkio varža, daryti operacijos vaizdo įrašą nebūtina, o varža į paskirties žuvininkystės ūkį transportuojama užplombuota.

3. Paprastųjų tunų įkelimui į varžas paskirties žuvininkystės ūkyje taikomi 45 straipsnyje nustatyti įkelimo į varžas operacijų reikalavimai, išskaitant vaizdo įrašą į varžas įkeltų paprastųjų tunų skaičiui ir svorii patvirtinti, ir ICCAT regioninio stebėtojo atliekamą operacijos tikrinimą. I varžas įkeltų žuvų iš kito žuvininkystės ūkio svoris nenustatomas tol, kol SCRS nesukuria algoritmo tukinamų ir (arba) ūkiuose auginamų žuvų ilgiui perskaičiuoti į svorį.“

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 m punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

57 straipsnis

Dabartinis tekstas

Pakeitimas

2m) 57 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 9 straipsnio 5 dalies, vėliavos valstybės narės įgyvendina LSS, skirtą jų žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis 12 metrų ar daugiau, laikydamosi XV priedo.

„1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 9 straipsnio, vėliavos valstybės narės įgyvendina LSS, skirtą visiems su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis 12 metrų ar daugiau, ir visiems vilkikams, neatsižvelgiant į jų ilgi. Visi pirmoje pastraipoje nurodyti laivai laivo koordinatių duomenis perduoda bent kartą per dvi valandas, išskyrus vilkikus ir gaubiamaisiais tinklais žvejojančius laivus, kurie duomenis perduoda ne rečiau kaip kas valandą.“;

2. *I* 26 straipsnio 1 dalies **a arba b** punkte **nurodytą laivų sąrašą išrašyti laivai, kurių bendrasis ilgis didesnis nei 15 metry, LSS duomenis ICCAT pradeda perduoti likus ne mažiau kaip 5 dienoms iki jų leidimo galiojimo laikotarpio pradžios ir nenustoja perduoti dar bent 5 dienas po leidimo galiojimo laikotarpio pabaigos, nebent Komisijai iš anksto būtų atsiustas prašymas išbraukti laivą iš ICCAT laivų registro.**

a) su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų LSS **pranešimai** Komisijai būtų persiunčiami **bent kas dvi valandas**;

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 26 straipsnio 1 dalies b punkte **nurodyti žvejybos** laivai LSS duomenis ICCAT pradeda perduoti likus ne mažiau kaip 5 dienoms iki jų leidimo galiojimo laikotarpio pradžios ir nenustoja perduoti dar bent 5 dienas po leidimo galiojimo laikotarpio pabaigos, nebent Komisijai iš anksto būtų atsiustas prašymas išbraukti laivą iš ICCAT laivų registro.“;

c) 5 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„**a)** su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų LSS **duomenys** Komisijai būtų persiunčiami **kaip numatytą 1 dalyje**.“;

d) 5 dalis papildoma šiuo punktu:

„**ba)** *LSS gedimo atveju atitinkamas vilkikas pakeičiamas kitu vilkiku, turinčiu tinkamai veikiančią LSS. Jei kito vilkiko nėra, kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 72 valandas, išskyrus force majeure atvejus, laive įrengiama arba, jei ji jau įrengta, naudojama nauja veikianti LSS sistema, apie kurią turėtų būti pranešta ICCAT sekretoriatui. Tuo tarpu kapitonas arba jo atstovas nuo tada, kai faktas nustatomas ir (arba) apie jį pranešama, kas valandą vėliavos valstybės narės kontrolės institucijoms tinkamomis ryšio priemonėmis praneša naujausias vilkiko geografines koordinates.*“

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 n punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

59 straipsnio pavadinimas

Dabartinis tekstas

Inspektavimas pažeidimų atveju

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas

**2n) 59 straipsnio pavadinimas
pakeičiamas taip:**

„Inspektavimas *itariamų* pažeidimų atveju“

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 o punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

61 straipsnis

Dabartinis tekstas

61 straipsnis

Vykdymo užtikrinimas

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 89–91 straipsnių taikymui, visų pirma valstybių narių pareigai žvejybos laivo atžvilgiu imtis atitinkamų vykdymo užtikrinimo priemonių, už paprastąjų tunų žuvininkystės *ūkį* atsakinga valstybė narė tokį priemonių žuvininkystės ūkio atžvilgiu imasi, jei remiantis nacionaline teise nustatyta, kad ūkis nesilaiko **šio reglamento 46–56** straipsnių. Atsižvelgiant į pažeidimo sunkumą ir laikantis atitinkamų nacionalinės teisės nuostatų, *tokios* priemonės gali būti, *visų pirma*, leidimo galiojimo sustabdymas *ar panaikinimas, baudos skyrimas* arba *tiektas, tiektas. Valstybės narės apie bet koki leidimo galiojimo sustabdymą ar panaikinimą praneša Komisijai, kuri apie tai informuoja ICCAT sekretoriatą, kad būtų atitinkamai pakeistas paprastąjų tunų auginimo ūkių registras.*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas

2o) 61 straipsnis pakeičiamas taip:

„61 straipsnis

Vykdymo užtikrinimas

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 89–91 straipsnių taikymui, visų pirma valstybių narių pareigai žvejybos laivo atžvilgiu imtis atitinkamų vykdymo užtikrinimo priemonių, už paprastąjų tunų žuvininkystės *ūkius* atsakinga valstybė narė tokį priemonių žuvininkystės ūkio atžvilgiu imasi, jei remiantis *jos* nacionaline teise nustatyta, kad *tas* ūkis nesilaiko **45–55** straipsnių *nuostatų*. Atsižvelgiant į pažeidimo sunkumą ir laikantis atitinkamų nacionalinės teisės nuostatų, priemonės gali būti leidimo galiojimo sustabdymas arba *pašalinimas iš ICCAT paprastųjų tunų auginimo ūkių registro, sukurto pagal ICCAT rekomendacijos 22-08 61 dalį, ir (arba) baudų skyrimas.*“

Pakeitimas 81

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 2 p punktas (naujas)

Reglamentas (ES) 2023/2053

66 straipsnio 1 dalis

Dabartinis tekstas

a) nuostatų, leidžiančių nukrypti nuo 8 straipsnyje nustatyto draudimo perkelti nepanaudotas kvotas;

b) 24 straipsnio 4 dalyje, 26 straipsnio 1 dalyje, 29 straipsnio 1 dalyje, 32 straipsnio 2 ir 3 dalyse, 35 straipsnio 5 ir 6 dalyse, 36 straipsnyje, 41 straipsnio 3 dalyje, 44 straipsnio 2 dalyje, 51 straipsnio 13 dalyje, 52 straipsnio 2 dalyje, 55 straipsnyje, 57 straipsnio 5 dalies b punkte ir 58 straipsnio 6 dalyje nustatyti informacijos teikimo terminų;

c) 17 straipsnio 1 *ir* 4 dalyse nurodytų žvejybos sezono laikotarpių;

Pakeitimas

2p) 66 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) a, b *ir* c punktai pakeičiami taip:

„a) metinio paprastąjų tunų kvotų perkėlimo pagal 8 straipsnį;

b) 15 straipsnio 7 dalyje, 16 straipsnio 1 dalyje, 24 straipsnio 4 dalyje, 26 straipsnio 1 dalyje, 29 straipsnio 1 dalyje, 32 straipsnio 2 ir 3 dalyse, 35 straipsnio 5 ir 6 dalyse, 36 straipsnyje, 41 straipsnio 3 dalyje, 44 straipsnio 2 dalyje, 51 straipsnio 12 dalyje, 55 straipsnyje, 57 straipsnio 5 dalies b punkte ir 58 straipsnio 6 dalyje nustatyti informacijos teikimo terminų;

c) 17 straipsnio 1–4 dalyse nurodytų žvejybos sezono laikotarpių;“;

b) įterpiami šie punktai:

„ka) 7 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos metinės palikimo žuvininkystės ūkyje kitiemis metams deklaracijos turinio ir 7 straipsnio 2 dalies b punkto nuostatų dėl įkėlimo į varžą“;

kb) 17 straipsnio 2 dalies nukrypti leidžiančių nuostatų dėl žvejybos rajonų, žvejybos laivų ir jrankių nustatymo ir 17 straipsnio 3 dalies nukrypti leidžiančių nuostatų dėl paprastąjų tunų žvejybos auginimo tikslais;

kc) 39 straipsnio 4 dalyje nurodytu regioninio stebėtojo skyrimo į žuvininkystės ūkius salygų;

kd) valstybių narių pareigų ir 55

*straipsnyje nurodytos metinės žuvų
ijkėlimo į varžas ataskaitos turinio.“*

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=CELEX%3A32023R2053>)

Pakeitimas 82

**Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 dalies 2 q punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

*2q) Šio reglamento priede išdėstytais
tekstas įterpiamas kaip Reglamento (ES)
2023/2053 XVa, XVb ir XVc priedai.*

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2017/2107

VIII a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

VIIIA priedas

*Būtinieji saugaus tvarkymo ir gyvų žuvų
paleidimo į jūrą procedūrų standartai*

*Toliau pateikiami būtiniausi šiaurės ir
pietų Atlanto pilkšvujų ryklių saugaus
tvarkymo standartai ir pateikiamos
konkrečios rekomendacijos tiek dėl
žvejybos ūdomis, tiek dėl žvejybos
gaubiamaisiais tinklais. Šie būtiniausi
standartai tinka gyviems atlantiniams
pilkšviesiems rykliams, nesvarbu, ar jie
paleidžiami pagal nelaikymo politiką, ar
savanoriškai. Šios bazinės gairės
nepakeičia griežtesnių saugos taisyklių,
kurias galbūt nustatė pavienių valstybių
narių nacionalinės institucijos.*

*Principas „svariausia – sauga“. Šiaisiai
būtiniaisiais standartais atsižvelgiama į
saugą ir įvykdomumą įgulai. Igulos sauga
visais atvejais yra svarbiausia. Igula turi*

*bent jau mūvėti tinkamas pirštines ir
stengtis nedirbtį arti rykliaus snukių.
Mokymas.*

Valstybės narės gali naudotis mokymo medžiaga trimis ICCAT oficialiosiomis kalbomis. Paleidimo į jūrą metodas. Kiek tik praktiskai įmanoma, visi paleistini rykliai turi visq laiką likti vandenye, nebent juos reikėtų iškelti siekiant nustatyti rūšį. Tai apima ir lynes nupjovimą kol ryklys dar yra vandenye, naudojant varžtų pjoviklį ar kabliuką atkabinimo įrankius, kad, jei įmanoma, kabliukas būtų pašalintas arba kad lynes būtų nupjautas kuo arčiau kabliuko (tokiu būdu paliekant kuo trumpesnį besidriekiantį lynes).

Pasiruošimas. Įrankiai turi būti paruošti iš anksto (pvz., brezentas ar tinkliniai diržai, nešimui ar pakėlimui skirti neštuvali, tinklas didelėmis akimis ar tinklelis liukams ir (arba) hoperiams uždengti vykdant žvejybą gaubiamaisiais tinklais, pjovikliai ilgomis rankenomis ir kabliuką atkabinimo įrankiai vykdant žvejybą ūdomis ir kt., išvardyta šio dokumento pabaigoje).

Visų rūsių žvejybai taikomos bendros rekomendacijos

- 1) Jeigu saugu eksplloatavimo požiūriu, laivas sustabdomas arba labai sumažinamas jo greitis.*
- 2) Jei ryklys įsipainiojės (tinkle, žvejojimo lyne ir kt.): jei saugu, atsargiai nupjaukite tinklą (lyną) ir išlaisvinkite gyvūną, ir kuo greičiau paleiskite jį į jūrą nepalikdami jokių prisikabinusių kliuvinių.*
- 3) Jei įmanoma, bandykite išmatuoti ryklio ilgi palikdamai jį vandenye.*
- 4) Siekdami išvengti įkandimų, į nasrus įdėkite kokį nors daiktą, pvz., žuvį ar didelį pagalį (medinę kartą).*
- 5) Jei dėl kokios nors priežasties rykli reikia nugabenti jį denį, stenkite kuo*

labiau sutrumpinti jo grąžinimo į vandenį laiką, kad padidėtų išgyvenamumas ir sumažėtų pavojai įgulai.

Žvejybai ūdomis taikoma saugaus tvarkymo praktika

1) Kuo labiau priartinkite ryklį prie laivo per daug neįtempdami šoninio lyno, kad dėl atsipalaivedusio kabliuko ar šoninio lyno stabdžio kabliukas, gramzdikliai ir kitos dalys dideliu greičiu nenulektų laivų ir įgulos link.

2) Prityvinkite ūdos pagrindinio lyno tolimajį galą prie laivo, kad joks vandenye likęs įrankis netemptų lyno ir gyvūno.

3) Jeigu gyvūnas užkibęs ant kabliuko ir kabliukas matomas kūne ar snukyje, naudokite kabliukų atkabinimo įrankį ar varžtų pjoviklį ilga rankena, kad būtų pašalinta kabliuko užkarpa, ir tada pašalinkite kabliuką.

4) Jeigu kabliuko pašalinti neįmanoma ar jo nesimato, nupjaukite jungiamajį lyną (arba ilginamajį lyną, pavadi) kuo arčiau kabliuko (geriausiu atveju palikdami kuo mažiau lyno ir (arba) pavažioje ir nepalikdami jokių prie gyvūno prikabintų gramzdiklių).

Žvejybai gaubiamaisiais tinklais taikoma saugaus tvarkymo praktika

1) Jei gyvūnas yra gaubiamajame tinkle: atidžiai apžiūrėkite tinklą žvelgdami kuo toliau į priekį, kad rykliaus būtų galima pastebėti iš anksto ir greitai reaguoti. Nekelkite jų tinkle galios agregato linkme. Sumažinkite laivo greitį, kad sumažėtų tinklo įtempimas ir įspainiojusį gyvūną būtų galima pašalinti iš tinklo. Jei reikia, tinklui sukarptyti naudokite žirkles.

2) Jei gyvūnas yra tinklakrepšyje arba ant denio: naudokite specialiai sukonstruotą didelių akių krovinių tinklą arba brezentinius diržus ar panašų įtaisą. Jei įmanoma pagal laivo išplanavimą, šie

rykliai taip pat galėtų būti paleidžiami į jūrą ištuštinant tinklakrepšį tiesiai į hoperį ir ant paleidimo rampos, palenkatos tokiu kampu, kuriam esant ji susisieja su anga viršutinio denio relinguose ir įgulai jos nereikia kelti ar valdyti.

Vykdomas visų rūsių žvejybą draudžiama praktika

- 1) Kiek tik praktiškai įmanoma, kelkite rykliaus iš vandens naudodamai šoninį lyną, ypač jei jie užkibę ant kabliuko, nebent juos reikėtų iškelti siekiant nustatyti rūšį.*
 - 2) Rykliai negali būti keliami naudojant plonas vielas ar kabelius arba tik už uodegos.*
 - 3) Rykliai neturi būti trankomi į jokius paviršius siekiant nuimti juos nuo lyno.*
 - 4) Bandytis pašalinti giliai įrytą kabliuką, kurio nesimato.*
 - 5) Bandytis pašalinti kabliuką staigiai patraukiant už lyno.*
 - 6) Nupjauti uodegą arba bet kurią kitą kūno dalį.*
 - 7) Rykliuose negalima prapjauti ar pradurti skylių.*
 - 8) Užkabinti ryklį kobiniu ar ji spardyti arba kišti rankas į žiaunų plyšius.*
 - 9) Ilgą laiką laikyti rykliaus saulėje.*
 - 10) Apsivynioti pirštus, rankų plaštakas ar rankas lynu keliant ryklį ar rają į laivą (galima labai susizeisti).*
- Naudingos saugaus tvarkymo ir paleidimo į jūrą priemonės*
- 1) Pirštinės (rykliai oda šiurkšti, pirštinės užtikrina saugų ryklio tvarkymą ir apsaugo įgulą nuo įkandimų)*
 - 2) Rankšluostis arba audinys (jūros vandenye sumirkytas rankšluostis arba audinys gali būti dedamas ant ryklio akių; naudojama rykliams nuraminti)*

- 3) *Kabliukų atkabinimo įrankiai (pvz., kiaulės uodegos formos kabliukų atkabinimo įrankis, varžtų pjoviklis ar replės)*
- 4) *Ryklių pakinktai arba neštuval (jei reikia)*
- 5) *Uodegos virvė (siekiant sutvirtinti už kabliuko užkibusį ryklį, jei jį reikia paimti iš vandens)*
- 6) *Sūraus vandens žarna (jei numatoma, kad ryklui paleisti į jūrą gali prireikti daugiau kaip 5 minučių, žarna dedama į ryklio burną, kad iš ją pamažu bėgtų jūros vanduo. Prieš dėdami žarną į ryklio burną įsitikinkite, kad denio siurblys veikia jau keletą minučių)*
- 7) *Matuoklis (pvz., paženklinkite stiebą, jungiamajį lyną ir plūdurą arba matavimo juostą)*
- 8) *Duomenų lapas visam laimikiui registruoti*
- 9) *Ženklinimo įrankis (jei taikoma)*

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2017/2107

VIII b priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

VIIIb priedas

Vykdomant ICCAT valdomų išteklių žvejybą ŽSI daromo ekologinio poveikio mažinimo gairės

1. *ŽSI paviršiaus struktūra turi būti padengta arba padengta tik medžiaga, keliančia mažiausią įspainiojimo riziką priegaudos rūšims.*
2. *Popaviršiniai komponentai turi būti sudaryti tik iš nepinklios medžiagos (pvz., lynų arba brezento).*

3. Projektuojant ŽSI pirmenybė teikiama biologiškai skaidžių medžiagų naudojimui.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2017/2107

VIII c priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

VIIIc priedas

Jūrų vėžlių saugaus tvarkymo ir paleidimo į jūrą praktika

Saugus tvarkymas ir paleidimas į jūrą vykdant žvejybą gaubiamaisiais tinklais

1) Kaskart, kai tinkle pastebimas jūrų vėžlys, dedamos visos pagrįstos pastangos, kad jūrų vėžlys būtų išgelbėtas prieš jam įspainojant į tinklą.

2) Jūrų vėžlio negalima traukti iš vandens žvejojimo lynu, prie kurio jis prisikabinęs arba į kurį jis yra įspainojęs.

3) Jei jūrų vėžlys įspainioja tinklo vyniojimo metu, tinklo vyniojimas sustabdomas vos tik vėžlys iškyla iš vandens; prieš vėl pradedant vynioti tinklą vėžlys turi būti išspainiotas jo nesužeidžiant.

4) Jei, nepaisant priemonių, kurių buvo imtasi, jūrų vėžlys atsitiktinai įkeliamas į laivą ir yra gyvas ir juda arba negyvas, jis kaip įmanoma greičiau paleidžiamas į jūrą.

5) Jei į laivą įkeltas jūrų vėžlys yra ištiktas komos arba nejuda, turi būti bandoma ji atgaivinti.

Saugus tvarkymas ir paleidimas į jūrą vykdant žvejybą udomis

1) Jei įmanoma ir kai operatorius ar laivo igula yra išmokyti, komos ištikti jūrą

vėžliai nedelsiant įkeliami į laivą.

2) *Pastebėjus jūrų vėžlį, laivo ir lyno ritės greitis sulėtinamas, o laivo kryptis nustatoma taip, kad būtų artėjama prie jūros vėžlio, taip kuo labiau sumažinant lyno įtempimą.*

3) *Jūrų vėžlio negalima trauktį iš vandens žvejojimo lynu, prie kurio jis prisikabinės arba į kurį jis yra įsipainiojės.*

4) *Jei jūrų vėžlys yra per didelis arba užkibės taip, kad nebūtų galimas saugus įkelimas į laivą nepadarant jam dar didesnės žalos (jo dar labiau nesužeidžiant), naudojamos lyno žirklės, kuriomis lynes perkerpamas ir prieš paleidžiant jūrų vėžlį į jūrą pašalinama kuo daugiau lyno.*

5) *Jei pastebima, kad vykdant ištraukimo operacijas jūrų vėžlys užkimba už ūdą arba į jas įsipainioja, laivo operatorius nedelsdamas nutraukia ištraukimo operacijas, kol jūrų vėžlys išimamas iš ūdos arba įkeliamas į laivą.*

6) *Jei jūrų vėžlys užkibės iš išorės arba matomas visas kabliukas, kabliukai iš jūrų vėžlių pašalinami kuo greičiau ir atsargiau. Jei kabliuko iš jūrų vėžlio pašalinti negalima (pvz., jis nurytas arba įstrigęs gomuryje), lynes nupjaunamas kuo arčiau kabliuko.*

7) *Gyvi jūrų vėžliai po tvarkymo į jūrą grąžinami tokiu būdu:*

a) *laivo variklis įjungiamas neutralia pavara taip, kad sraigtas būtų išjungtas ir laivas būtų sustabdytas, ir jūrų vėžlys paleidžiamas į jūrą tollyn nuo naudojamų įrankių; ir*

b) *užtikrinama, kad prieš įjungiant sraigtą ir pratęsiant operacijas jūrų vėžlys būtų saugiai nutolęs nuo laivo.*

8) *Jei į laivą įkeltas jūrų vėžlys yra ištiktas komos arba nejuda, turi būti bandoma ji atgaivinti (3 dalis).*

Jūrų vėžlio gaivinimas laive

- 1) Tvarkant jūrų vėžlį, gyvūną stengiamasi laikyti už šarvo, stengiantis neliesi galvos ir kaklo srities ir plaukmenų.*
- 2) Stenkite pašalinti ir (arba) išpainioti visus svetimkūnius nuo jūrų vėžlio, pavyzdžiui, visus plastikinius objektus, tinklus ar įmontuotus kabliukus ir kt.)*
- 3) Jūrų vėžlys dedamas ant pilvo skydo (plastrono) taip, kad jo dešinė pusė būtų viršuje, jis dedamas ant minkšto paviršiaus, kad būtų saugiai izoliuotas ir imobilizuotas, pvz., ant automobilio padangos be ratlankio, laivo pagalvėlės ar į ritinį susukto lyno. Pagrindinė minkšto paviršiaus paskirtis – pakelti jūrų vėžlį nuo denio, kad būtų lengviau ji suturėti. Užpakaliniai ketvirčiai pakeliami ne mažiau kaip 6 colius (15 cm) 4–24 valandų laikotarpiai. Pakėlimo aukštis priklauso nuo vėžlio dydžio; didesnius jūrų vėžlius reikia pakelti aukščiau. Kartkartėmis atsargiai pasūpuokite jūrų vėžlį iš kairės į dešinę ir iš dešinės į kairę laikant už išorinio šarvo (karapakso) krašto ir pakaitomis pakeliant tai vieną, tai kitą pusę apie 3 colius (8 cm). Kartkartėmis atsargiai palieskite akį ir gnybtelėkite uodegą (refleksų tikrinimas) siekdami nustatyti, ar yra reakcija.*
- 4) Gaivinami jūrų vėžliai pridengiami ir laikomi drėgnai ar šlapiai, tačiau jokiu būdu nededami į konteinerį, kuriame yra vandens. Veiksmingiausias būdas išlaikyti jūrų vėžlį šlapiai – ant galvos, karapakso ir plaukmenų uždėti vandenye sumirkytą rankšluostį.*
- 5) Atsigavę ir pradėję judėti jūrų vėžliai paleidžiami į jūrą per laivagalį tik tada, kai žvejybos įrankiai nenaudojami (t. y. nėra aktyviai statomi ar traukiama) ir kai variklio pavaros yra neutralioje padėtyje, ir tose vietose, kuriose mažai tikėtina, kad laivai juos vėl sugaus arba*

sužalos.

6) Jūrų vėžliai, kurie nereaguoja į refleksų tikrinimą arba nepajuda per 4 valandas (daugiausia 24 val., jei įmanoma), grąžinami į vandenį taip pat, kaip ir energingai judantys jūrų vėžliai.“

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2023/2053

XV a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

XVa priedas

Transportavimo varžų plombavimo operacijų tvarka

Prieš siunčiant ICCAT regioninius stebėtojus į gaubiamaisiais tinklais žvejojančią laivą, gaudyklę arba vilkiką, už RSP atsakingas tiekėjas kiekvienam ICCAT regioniniam stebėtojui, už kurį jis yra atsakingas, pateikia ne mažiau kaip 25 ICCAT plombas ir tvarko suteiktą ir panaudotą plombų registrą.

Už varžų užplombavimą atsako žūklės laivo ar vilkiko kapitonas arba jo atstovas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) vykdoma perkėlimo operacija, atstovas. Šiuo tikslu ant kiekvienos varžos durų uždedamos ne mažiau kaip trys plombos, pritvirtintos taip, kad nebūtų galima atidaryti durų nepažeidžiant plombų.

Žūklės laivo arba vilkiko kapitonas ar jo atstovas arba žuvininkystės ūkio ar gaudyklės, iš kurio (-ios) vykdoma perkėlimo operacija, atstovas padaro užplombavimo operacijos vaizdo įrašą; ji turi būti atliekama taip, kad būtų galima atpažinti plombas ir patikrinti, ar plombos buvo uždėtos tinkamai. Vaizdo įrašas turi atitikti X priedo 1 dalies a–c punktus.

Atitinkama vaizdo medžiaga turi lydėti žuvį iki paskirties žuvininkystės ūkio. Jos kopija laikoma laive (-uose) arba gaudyklės (-ių), iš kurio (-ių) perkeliama, ir ja turi būti galima naudotis kontrolės tikslais bet kuriuo žvejybos kampanijos metu. Vaizdo medžiagos kopija pateikiama gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive arba gaudyklėje esančiam ICCAT regioniniam stebėtojui arba vilkiko, į kurį perkeliama, nacionaliniam stebėtojui, kad būtų perduota KSŠ kompetentingai institucijai arba regioniniam stebėtojui, dalyvaujančiam paskesniame kontroliniame perkėlime.

Paskesnio kontrolinio perkėlimo vaizdo medžiaga apima plombų nuėmimo operaciją, kuri atliekama taip, kad būtų galima atpažinti plombas ir patikrinti, ar plombos nebuvvo pažeistos.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2023/2053

XV b priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

XVb priedas

Perdirbimo deklaracijos ir skerdimo deklaracijos šablonas

Perdirbimas / Skerdimas (pasirinktą apibraukti)

Skerdimos data (metai, mėnuo, diena): //

Žuvininkystės ūkis / Gaudyklė (pasirinktą apibraukti)

Varžos (-ų) numeris (-iai):

Paskerstų individų skaičius:

Paskerstų paprastujų tunų gyvasis svoris kilogramais:

Paskerstų apdorotų paprastųjų tunų svoris kilogramais:

Su paskerstais paprastaisiais tunais susijęs (-e) eBCD numeris (-iai);

*išsami informacija apie operacijoje dalyvaujančius pagalbinius laivus;
Pavadinimas: Vėliava: ICCAT registracijos Nr.:*

Paskerstų tunų paskirtis (eksportas, vietas rinka ar kita) (apibraukite). Jei pasirinkote „kita“, nurodykite:

*ICCAT regioninio stebėtojo arba atitinkamai KSŠ stebėtojo patvirtinimas:
Stebėtojas*

Pavadinimas:

ICCAT Nr.:

Parašas:

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento

Priedas

Reglamentas (ES) 2023/2053

XV c priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

XVc priedas

Informacija, kurią reikia pateikti metinėje palikimo žuvininkystės ūkyje kitiems metams deklaraciją

- a) vėliavos valstybė narė;*
- b) žuvininkystės ūkio pavadinimas ir ICCAT numeris;*
- c) laimikio sužvejojimo metai;*
- d) BCD, atitinkančių paliktą kitiems metams laimikį, nuorodos;*
- e) varžų numeriai;*
- f) kiekis (kilogramais) ir kitiems metams ūkyje paliktu žuvų skaičius;*
- g) vidutinis svoris;*

h) informacija apie kiekvieną perkėlimo vertinimo operaciją: data ir varžų numeriai;

i) informacija apie ankstesnius perkėlimus žuvinininkystės ūkyje, jei taikoma.

AIŠKINAMOJI DALIS

BENDROJI INFORMACIJA

ICCAT konvencija nustatoma regioninio bendradarbiavimo, kuriuo siekiama išsaugoti ir valdyti tunų ir tunams giminingų rūsių žuvų išteklius Atlanto vandenyne ir gretimose jūrose, sistema, tuo tikslu įsteigiant Tarptautinę Atlanto tunų apsaugos komisiją (ICCAT).

Bendros žuvininkystės politikos (toliau – BŽP) tikslas, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013, yra užtikrinti, kad jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami užtikrinant ilgalaikį aplinkos, ekonomikos ir socialinės tvarumą. Europos Sąjunga yra Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos (toliau – ICCAT konvencija) susitarančioji šalis nuo 1997 m. lapkričio 14 d.

ICCAT turi įgaliojimus priimti privalomąsias rekomendacijas jos kompetencijai priklausančių žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo srityje. Šie aktai iš esmės yra skirti ICCAT susitarančiosioms šalims, tačiau jais taip pat nustatomi įpareigojimai privačiojo sektoriaus ekonominės veiklos vykdytojams (pvz., laivų kapitonams). ICCAT rekomendacijos įsigalioja praėjus šešiems mėnesiams po jų priėmimo, o Europos Sąjunga jas privalo perkelti į savo teisę.

PASIŪLYMO TURINYS

Pasiūlyme yra keletas nuostatų, susijusių su ICCAT rekomendacijomis, kuriomis iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/2107, įskaitant:

- aptarnaujančių laivų, žuvų suburiamujų įrenginių (ŽSĮ), su ŽSĮ susijusio užmetimo, plūduriuojančiojo objekto ir ekspluatuojamo plūduro apibrėžtis pagal ICCAT rekomendaciją 19-02;
- tropinių tunų žvejybos pajėgumo aprivojimus ir draudimą gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams išmesti žuvis į jūrą, kurie turi būti įgyvendinti Sąjungos teisėje laikantis ICCAT rekomendacijos 17-01;
- naujas nuostatas dėl ŽSĮ statymo ir stebėjimo aprėties pagal ICCAT rekomendaciją 19-02;
- nuostatas dėl Šiaurės ir Pietų Atlanto ilgapelekų tunų pagal ICCAT rekomendacijas 16-06 ir 16-07, įskaitant kvotų perkėlimo nuostatas, taip pat Šiaurės ir Pietų Atlanto durklažuvių kvotų perkėlimą pagal ICCAT rekomendacijas 17-02 ir 17-03;
- duomenų apie buriažuvės, buriažuvines ir marlinus rinkimo nuostatas pagal ICCAT rekomendacijas 16-11, 18-05 ir 19-05;
- didžiaakių tunų kvotų perkėlimo nuostatas pagal ICCAT rekomendaciją 21-01.
- Kalbant apie rykliaus, pasiūlyme pateikiamos atnaujintos nuostatos dėl duomenų apie atlantinius pilkšvuosių rykliaus ir rykliaus rinkimo pagal ICCAT rekomendacijas 19-06, 19-07 ir 19-08. Be to, atsižvelgiant į ICCAT rekomendacijas (16-14, 16-15, 18-10, 19-10), pasiūlyme pateikiamos nuostatos dėl gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų duomenų perdavimo dažnumo, naujos nuostatos dėl ICCAT transportinių laivų registro, taip pat nustatytos valstybių narių pareigos, susijusios su ICCAT regioninių stebėtojų programos vykdymu, įskaitant mažiausią stebėjimo aprėptį.

- ICCAT rekomendacijoje 19-02 dėl mokslinių stebėtojų pareigų reikalaujama atnaujinti Reglamentą (ES) 2017/2107, išskaitant stebėjimo apręptį.
- Pasiūlyme taip pat nustatyti pareigos, susijusios su laivų stebėjimu laikantis ICCAT rekomendacijos 19-09, ir naujų rūsių, kurioms taikomos ICCAT priemonės, pavadinimai, siekiant iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2017/2107 I priedą pagal ICCAT rekomendaciją 19-01.

Be to, pasiūlyme siūloma iš dalies pakeisti Reglamentą (EU) XX/2022 dėl daugiamėčio paprastųjų tunų ištaklių plano su valstybių narių deklaracija dėl metinio perkėlimo ir tam tikrų nuostatų dėl įkėlimo į varžas, laikantis ICCAT rekomendacijos 06-07, taip pat dėl metinio didžiaakių tunų perkėlimo pagal ICCAT rekomendaciją 21-01.

Pasiūlyme taip pat siūloma iš dalies pakeisti Komisijos įgaliojimus iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) 2017/2107, atsižvelgiant į vėlesnius ICCAT priimtus pakeitimus, susijusius su: i) tropinių tunų žvejybos pajėgumo apribojimais ir ataskaitomis pagal metinį žvejybos pajėgumo planą; ii) didžiaakių tunų, Šiaurės ir Pietų Atlanto ilgapelekių tunų bei Šiaurės ir Pietų Atlanto durklažuvių metinių kvotų perkėlimu; iii) žuvų suburiamujų įrenginių valdymo planais; iv) prietaisinių plūdurų skaičiumi; v) ŽSĮ taikomais reikalavimais; vi) informacija, kurią laivai turi pateikti apie ŽSĮ; vii) draudimo naudoti ŽSĮ laikotarpių; viii) Šiaurės Atlanto ilgapelekius tunus žvejojančių laivų skaičiaus apribojimais; ix) Šiaurės Atlanto durklažuvių valdymo planu; x) leidimo žvejoti ir laikyti atlantinius pilkšvuosius rykliaus sąlygomis; xi) reikalavimais kuo labiau padidinti jūrų vėžlių išgyvenamumą; xii) mažiausia stebėjimo aprėpties procentine dalimi ir aprėpties procentinės dalies matavimu; ICCAT rūsių sąrašu.

PRANEŠĖJOS NUOMONĖ

Siekiant laikytis subalansuoto požiūrio, kuriuo užtikrinamas tausus jūrų biologinių ištaklių naudojimas ir vienodos sąlygos ICCAT konvencijos rajone, rekomendacijos turėtų būti kuo tiksliau perkeltos į ES teisę. ES žvejybos laivynui turėtų būti taikomos tokios pačios sąlygos ir priemonės, kokios taikomos tame rajone veiklą vykdantiems trečiųjų valstybių žvejybos laivynams.

Papildomai prie nuostatų, įtrauktų į pasiūlymą COM(2022) 171 final – 2022/0111 (COD), pranešėja įtraukė naujausias ICCAT rekomendacijas, todėl buvo įtraukta daug kitų pakeitimų, kad būtų perkeltos per 2019, 2020, 2021 ir 2022 m. metinius susirinkimus priimtos rekomendacijos, kurios dar nebuvo perkeltos į nacionalinę teisę.

Todėl į ši pranešimo projektą įtraukti Reglamento (ES) 2017/2107 pakeitimai, kuriais siekiama Sajungos teisėje įgyvendinti ICCAT priemones dėl tropinių tunų, Viduržemio jūros ilgapelekių tunų, Šiaurės ir Pietų Atlanto ilgapelekių tunų, buriažuvių, melsvujų marlinų ir atlantinių baltujų marlinų, duomenų apie buriažuves, Šiaurės ir Pietų Atlanto atlantinių atlantinių pilkšvujų ryklį, vėžlių priegaudos ir nuostatas, susijusias su neteisėta, nedeklaruojama ir nereguliuojama (NNN) žvejyba, taip pat stebėtojų programą, į kurią įtrauktos mokslinių stebėtojų pareigos, ir atnaujintą ICCAT rūsių sąrašą.

Be to, pranešimo projektu iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) XX/2022, kuriuo nustatomas daugiametis rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų ištaklių valdymo planas (COM(2019) 619 final – 2019/0272 (COD)), siekiant Sajungos teisėje

įgyvendinti paprastųjų tunų valdymo nuostatas, susijusias su apibrėžtimis, kvotų perleidimu, draudimu laikyti, sportine ir mėgėjų žvejyba, žuvininkystės ūkių registratorius, ataskaitų teikimu, perkėlimo leidimais, įkėlimo į varžas identifikatoriais, įkėlimo į varžas leidimais, įkėlimo į varžas operacijomis ir jų stebėjimu vaizdo kameromis, įkėlimo į varžas kontrole, skerdimo žuvininkystės ūkuose po įkėlimo į varžas kontrolės veikla. Pranešimo projekte išbraukiami pradiniai 7 ir 46 straipsnių pasiūlymai, nes tos nuostatos buvo įtrauktos į 2023 m. balandžio mėn. teisėkūros institucijų pasiektą susitarimą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) XX/2022, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, kuris bus oficialiai priimtas, galbūt 2023 m. rugsėjo mėn., ir vėliau paskelbtas ES oficialiajame leidinyje.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Reglamento (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir Reglamento (ES) .../2022, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Viduržemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, dalinis keitimas		
Nuorodos	COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD)		
Pateikimo EP data	21.4.2022		
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniaiame posėdyje data	PECH 2.5.2022		
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniaiame posėdyje data	ENVI 2.5.2022		
Nuomonė nepareikšta Sprendimo data	ENVI 13.6.2022		
Pranešėjai Paskyrimo data	Clara Aguilera 12.10.2022		
Svarstymas komitete	11.5.2022	18.7.2023	21.9.2023
Priėmimo data	24.10.2023		
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 19 -: 1 0: 1		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Clara Aguilera, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Bert-Jan Ruijsen, Marc Tarabella		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Martin Hlaváček, Ska Keller, Colm Markey, Gabriel Mato		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (209 straipsnio 7 dalis)	Camilla Laureti, Erik Poulsen		
Pateikimo data	26.10.2023		

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

19	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
NI	Marc Tarabella
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Colm Markey, Gabriel Mato
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Martin Hlaváček, Pierre Karleskind, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, Isabel Carvalhais, Camilla Laureti, Predrag Fred Matić
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Ska Keller, Caroline Roose

1	-
ID	Rosanna Conte

1	0
ID	France Jamet

Sutartiniai ženklai:

- + : už
- : prieš
- 0 : susilaikė